



# Libertad

FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

VALLADOLID • DOMINGO, 15 de agosto de 1954 • Ep.º IV • Año XXIV • Numero 4.942 • Precio, UNA peseta

## LA PROXIMA GUERRA será inevitablemente atómica

Las fuerzas terrestres tendrán que operar muy divididas. Interesante información de los técnicos de la O. T. A. N.

Paris, 14.—En el Cuartel General de las fuerzas armadas de la O. T. A. N. domina la impresión de que la próxima guerra será inevitablemente atómica, aunque es posible que las ciudades no sean los primeros objetivos. Esta es la primera información de un informe redactado por los técnicos militares del Consejo del Atlántico Norte. Un portavoz del Cuartel General cedió a admitir que la información ha sido enviada al grupo permanente de la O. T. A. N. en Washington para su futuro estudio. Refusó dar más detalles. El informe figura también en los siguientes puntos:

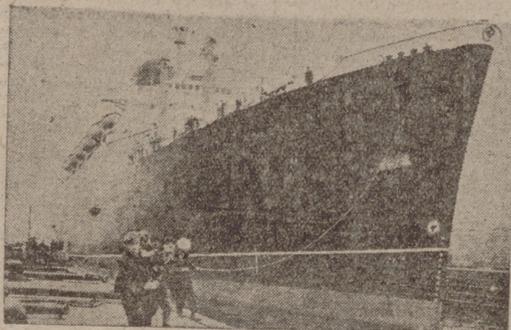
La guerra futura en gran escala será a base de armas atómicas, pero se cree que las esperanzas de ciertos Gobiernos restringirá a las armas "convencionales", porque nadie quiere que la historia le culpe de ser el primero en utilizar las armas atómicas.

El ataque atómico será inevitablemente dirigido al principio contra objetivos puramente militares, en lugar de ser dirigido a ciudades o industrias, como el vencedor esperará constatar intactas. El punto culminante de la destrucción se producirá al principio de la guerra, dejando más duro de la lucha a las fuerzas activas en armas al principio, en lugar de serlo a las reservas movilizadas lentamente como en la segunda guerra mundial. Como resultado de este estudio se espera que las fuerzas defensivas de Occidente sean reorganizadas. Debe también haber suficiente unidad de las fuerzas terrestres para llegar al enemigo a concentrarse, pero que las fuerzas aéreas puedan utilizar con completa eficacia las armas atómicas.

## Las autoridades musulmanas complimentan al Alto Comisario de España en Marruecos

Importante discurso de García Valiño en su visita tradicional a S. A. I. el Jajifa. La población marroquí testimonia su agradecimiento a España y a Franco por su política de protectorado.

### ASI ES SENCILLO



Las 22.000 toneladas del nuevo trasatlántico "Saxonia" entrando en el muelle seco de Barclay Curle como llevadas por esos cuatro forzados que tiran de la cuerda.

## MANIFESTACIONES EN LISBOA Y OPORTO CONTRA LAS AGRESIONES EN LA INDIA

### Millares de personas aclamaron a Oliveira Salazar

Lisboa, 14.—Se ha celebrado en esta capital la manifestación anunciada hace días como protesta contra las agresiones en la India. Muchos millares de lisboetas, procedentes de diversos barrios altos de la capital, descendieron hasta el centro de la urbe con carteles y banderas, entonando himnos patrióticos. Los manifestantes gritaban: "Goa es nuestra!" y "Viva la India Portuguesa!". Entre los manifestantes se veían antiguos combatientes uniformados de la Cruzada de Liberación española y de la División Azul, campañas en las que combatieron como voluntarios portugueses. En el centro de la capital, los manifestantes entonaron el himno nacional. Varios oradores arrojaron a los manifestantes, que aclamaron al jefe del Gobierno, Salazar, y a las autoridades que defienden la India Portuguesa. En Oporto se ha celebrado esta noche una manifestación similar.—Efe.

Lisboa, 14.—La Prensa portuguesa ha publicado un extracto del editorial del diario madrileño "Va" sobre el discurso del doctor Salazar. También publica otras informaciones con comentarios diversos de la Prensa española sobre la cuestión de Goa.—Efe.

Legación de España en Pretoria ha publicado un extracto del editorial del diario madrileño "Va" sobre el discurso del doctor Salazar. También publica otras informaciones con comentarios diversos de la Prensa española sobre la cuestión de Goa.—Efe.

## A la vera del Conde

Casas de San Pedro Regalado. Con gran prosperidad va marchando, largando trazo al viento de la popularidad muy bien ganada, la Obra del Patronato de San Pedro Regalado para construcción de viviendas. No una piedad estática, sino movida y haciendo demostración palpable de frutos abundantes, inclina el ánimo de sus organizadores y de todos cuantos en la fundación tienen confiado un cometido concreto.

Este año será el segundo de la instalación, en la Plaza Mayor, de la tómbola destinada a obtener donativos para las obras del Patronato. En su primera intervención, tuvo la más favorable acogida del público vallisoletano, conocedor de la obra social que desarrolla esta entidad constructora de casas para modestos vecinos y advocada con el glorioso nombre del preclaro fraile de Valladolid que es el ejemplo y el heroísmo de sus virtudes las cumbres de la humanidad.

La precisión de viviendas, que es signo de esta época, ocupa el propio Prelado y la obra está apoyada por las autoridades, merece se capte la simpatía la entidad que con sus esfuerzos al alivio de una crisis que con todas sus fuerzas insisten las organizaciones oficiales en superar. No deben escatimarse los favores a quienes de tal manera saben interpretar la actividad que en lo social desea el Patronato de San Pedro Regalado después de los organismos patronales y sindicales, impulsados por el calor que el Movimiento ha impreso a cuanto se refiere a las órdenes económicas y sociales.

L. A.-V.

## Franco asiste a la Salve en honor de la Patrona SIAM, nuevo de San Sebastián objetivo comunista

acompañado por su esposa fué recibido en el atrio de la iglesia de Santa María por varios ministros

### Irreconciliable



Joanne Ortiz Patiño, con sus 24 años y separada del "príncipe" boliviano del estafío, a su llegada al aeropuerto de Londres, camino de Frankfurt, ya dispuesta a declarar que no había posibilidades de arreglo.

San Sebastián, 14.—Como vispera de la festividad de la Asunción de Nuestra Señora, esta noche se cantó en la iglesia parroquial de Santa María la solemne y tradicional Salve en honor de la Santísima Virgen del Coto, Patrona de San Sebastián, acto que, al igual que en años anteriores, fue realizado por la asistencia de Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa. El Caudillo llegó acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, desde el Palacio de Ayete, así como por el jefe de su Casa Militar, teniente general don Francisco Franco Salgado-Araujo; segundo jefe de la Casa Militar, don Pedro Nieto Antón; jefe de su Casa Civil, marqués de Hueter de Sanillan; segundo jefe e intendente de la Casa Civil, don Fernando Fuertes de Villavieja; ayudantes de servicio y otras personalidades del séquito. La calle Mayor se hallaba prouosamente engalanada con banderas, y en los alrededores de la iglesia se había congregado numeroso público que acogió la presencia de Su Excelencia con entusiásticos vítores y aplausos. El jefe del Estado y su esposa descendieron del coche en la mitad de la citada calle, dirigiéndose a pie al templo. Una compañía del Regimiento de Zapadores número 6, con bandera, escuadra, banda y música, rindió honores, interpretándose el Himno Nacional.

En el atrio de la iglesia, el Generalísimo y doña Carmen Polo de Franco fueron recibidos por los ministros de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo; de la Gobernación, don Blas Pérez González; del Ejército, teniente general Muñoz Grandes; de Comercio, don Manuel Arburua; de Agricultura, don Rafael Cavestany; y ministro subsecretario de la Presidencia, don Luis Carrero Blanco; Nuncio de Su Santidad, monseñor Antonutti; Arzobispo de Valladolid, doctor García Galdámez; Obispo de la diócesis, doctor don Jaime Font Andreu; primer Introdutor de embajadores y jefe de protocolo, barón de las Torres; gobernador civil de la provincia, don Tomás Garciano Goñi; gobernador militar, general don Enrique Vidal Munárriz; presidente de la Diputación, don José María Caballero, y otras autoridades, así como el Ayuntamiento de San Sebastián en Corporación, presidido por su alcalde, don Juan Pagola.

Ofició la Salve el Obispo de la diócesis, y el Orfeón Donostiarra, dirigido por don Ramón Usandizaga, cantó primeramente el Ave María de "Mendi-Mendiyan", de José María Usandizaga, y a continuación los coros mixtos del Orfeón y el coro de típiques "Sine Nomine", dirigidos por el maestro Gorostidi, cantaron la Salve, escrita especialmente para ser cantada en la parroquia de Santa María exclusivamente el día 14 de agosto. Terminada la Salve, el Obispo de la diócesis dio la bendición a los fieles. Sus Excelencias, bajo palio, lo mismo que a la entrada, salieron del templo, haciendo los saludos al público objeto de cariñosas demostraciones de entusiasmo y simpatía. El Caudillo y su esposa regresaron al Palacio de Ayete.—Clira.

## Proyectan apoderarse de él por el procedimiento de la "quinta columna"

Bangkok, 14.—Los comunistas proyectan apoderarse del Gobierno de Siam, según opinión de los observadores. Los chinos no atacarán el país, sino que utilizarán el conocido procedimiento de la "quinta columna". El Gobierno siamés sigue atentamente la situación desde que Radio Pekín reveló que en la capital china se encuentra el ex jefe del Gabinete nacional Pridi Banonyong, el cual, según parece, aconsejó a los dirigentes chinos que hagan todo lo posible para derribar al régimen actual. Pidió también al pueblo siamés que luche contra sus gobernantes.—Efe.

### NUEVAS ACUSACIONES DE RADIO PEKIN CONTRA ESTADOS UNIDOS

Tokio, 14.—Radio Pekin ha acusado nuevamente a los Estados Unidos de facilitar armas y aviones a los chinos nacionalistas para realizar ataques contra el territorio ocupado por los comunistas en China. Dijo que dos aviones de fabricación norteamericana invadieron la costa meridional de la China roja el pasado día 12.—Efe.

### FRENTE A FORMOSA

Taipei (Formosa), 14.—Formaciones de paracaidistas de la China roja ocupan posiciones a lo largo de la costa china frente a Formosa. Forman parte del titulado "Ejército de liberación de Formosa", que se constituyó hace unos meses y que ha estado sometido a un período intensivo de instrucción, a cargo de instructores soviéticos. En los círculos competentes de la China nacionalista se teme que los rojos se lancen a un ataque contra las islas ocupadas por los nacionalistas frente a la costa continental, antes de intentar la invasión de Formosa.

## Importante discurso de García Valiño en su visita tradicional a S. A. I. el Jajifa

La población marroquí testimonia su agradecimiento a España y a Franco por su política de protectorado.

Tetuán, 14.—A las once y media de esta mañana han cumplimentado al Alto Comisario de España en Marruecos, teniente general García Valiño, todas las autoridades musulmanas de los distintos territorios de nuestro Protectorado, destacados en Tetuán para ofrecer a Su Alteza el Jajifa la tradicional ofrenda de la Hedía.



En su despacho oficial el teniente general García Valiño recibió a los bajajes, caides, kodats y demás autoridades políticas de los territorios de Gómara, Yebala, Lucas, Rif y Kert, los cuales...

En unión de las autoridades interventoras de la nación protectora, fueron presentados al Alto Comisario por el señor García Figueras, delegado de Asuntos Indígenas. En este acto, las notables representaciones musulmanas de todo el Marruecos español han querido expresar a España su agradecimiento por su acertada política de protectorado, y al Alto Comisario la expresión más cordial de su gratitud por sus desvelos y comprensión de los problemas de esta Zona, tan ejemplarmente resueltos y que lleva a los marroquíes a un estado de prosperidad y progreso, dentro de una paz inalterable.

A las doce y media el Alto Comisario hizo su tradicional visita a Su Alteza Imperial el Jajifa, con motivo de la Pascua de Aïd-el-Kebir. Desde mucho antes de la hora señalada, una entusiasta multitud se había congregado en la Plaza de España, (Pasa a cuarta página)

Advertisement for OKALFEINA medicine, featuring a woman's face and the text 'Contra el dolor TABLETA OKALFEINA REGISTRADO INTERNACIONALMENTE'.

## Un antiguo espía soviético pide asilo político a EE. UU. Declaró que los comunistas han convertido Rusia en un campo de concentración

Washington, 14.—El Departamento de Estado ha anunciado oficialmente que el diplomático soviético Yuri Rastvorof ha pedido y obtenido asilo en los Estados Unidos. Tiene 33 años de edad, y celebró su conferencia de prensa en el Departamento de Estado para revelar su paradero por primera vez desde que desapareció, en el mes de enero pasado, en Tokio, cuando se le ordenó que regresara a Rusia. Como se recordará, el Gobierno soviético había acusado a los agentes de Estados Unidos de haber "secuestrado" a Rastvorof. Ha declarado que cuando vio como vivía la gente de los países libres decidió abandonar para siempre su país, que los comunistas han convertido en un campo de concentración. Admitió sin reparos que fue miembro de la Policía secreta soviética y que ha estado actuando como espía a favor de su país en el Japon, con el disfraz de diplomático. El texto de la declaración es el siguiente:

"En toda mi vida, hasta que escogí este camino, sólo tuve un amigo con el que podía hablar sin temor. Murió en la guerra. No podía hablar libremente ni siquiera con los miembros de mi propia familia. Mi madre me bautizó a los pocos días de nacer. Pero tuvo tanto miedo de que fuera castigado por los comunistas que lo hizo en secreto. Mi padre jamás lo supo.

"Siendo muchacho —continué— recuerdo que mi abuelo tenía una pequeña granja cerca de Orel. Tenía dos caballos y una vaca. No tenía a nadie que le ayudase en el trabajo y alquiló a un hombre. Los comunistas le acusaban de "kulak" (campesino rico) y le quitaron todo lo que tenía. Le hicieron imposible la vida. Un día me era médico del ejército. Fue hecho prisionero por los alemanes en la pasada guerra. Cuando fue puesto en libertad, los comunistas le enviaron a un campo de "re-educación", como a otros miles de personas, para comprobar su decisión. Cuando nos dijeron que había salido del campamento, yo mismo tenía miedo de hablar con él, aunque él tenía un certificado.

"Finalmente me decidí a abandonar mi tierra, que los comunistas habían convertido en un campo de concentración

## MUCHACHAS DE ESPAÑA



Este conjunto de juventud, gracia y belleza ha representado a España en el desfile de trajes típicos de todos los países europeos que recientemente se celebró en Neustadt, Holstein, de la Alemania del Norte, y en el que los colores de España triunfaron una vez más.

Legación de España en Pretoria ha publicado un extracto del editorial del diario madrileño "Va" sobre el discurso del doctor Salazar. También publica otras informaciones con comentarios diversos de la Prensa española sobre la cuestión de Goa.—Efe.

### NOTA DE LA LEGACION ESPAÑOLA EN PRETORIA

### FAVORABLES COMENTARIOS DE LA PRENSA INGLESA

Lisboa, 14.—Bajo el título de "Los periódicos ingleses no cesan de apoyar nuestra causa", el diario "O Século" inserta telegramas referentes a editoriales británicos sobre la India portuguesa. También publica "O Século", bajo el título de "Lluvia de artículos en los periódicos franceses de todas las tendencias, en los que se elogia y defiende la actitud de nuestro Gobierno", comentarios franceses, pero sin citar los periódicos. Agrega que un comentario del "Washington Post" lleva este título: "Si no fuese por el profesor Salazar, la India portuguesa estaría ya indianizada al margen de la ley, por deshonrosos procesos que juegan con el sentimiento anticolonialista del pueblo norteamericano".—Efe.

### NEHRU, OTRO PILATOS

Londres, 14.—El "Daily Telegraph" dice a propósito de la cuestión de Goa: "Nehru se lava anticipadamente las manos en cuanto a la proyectada marcha de mañana sobre Goa: Si los goanos desean entrar en su propio país, dice que él no ha de contenerlos. Sin duda, es sincero al afirmar que no quiere perturbaciones ni disturbios; pero muestra escasa sinceridad en cuanto a tratar de impedir que sobrevengan. Fácilmente hubiera podido hacerlo en cualquier momento desde que empezó la agitación. No tiene intención de investigar si la mayoría de los ciudadanos de Goa quieren ahora ser súbditos de la Unión India; lo único que ofrece es negociar el medio más expeditivo de transferencia de los territorios portugueses a la India. Esto es una franca presión, disfrazada con una jerga de conciliación".—Efe.

### PORTUGAL SUGIERE QUE SE INICIEN NEGOCIACIONES SOBRE EL PLEITO DE GOA

Lisboa, 14.—Portugal ha sugerido en una nota a la India, enviada el viernes, que se inicien negociaciones sobre el pleito de Goa. En los círculos portugueses se dice que el envío de observadores a la India ha sido retrasado por el portugués que existe entre Nueva Delhi y Lisboa sobre lo que constituye la aceptación por la India de la nota portuguesa anterior.—Efe.

Emisiones de Radio

Radio Falange

PROGRAMA PARA HOY
SOBREMESA.—13: Síntona, apertura y lectura de programas. 13:05: "Amenidades con música". 13:40: "La hora del aperitivo". 14: "Vida de la ciudad". 14:10: "Orquestas de moda: Doll van der Linden". 14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España. 14:45: Creaciones de Juan García. 15: "Club de oyentes". 16: Lectura de programas y cierre de la estación.

TARDE Y NOCHE.—20: Síntona, apertura y lectura de programas. 20:05: "Ritmos de juventud", emisión de ballades. 21: "Ella usted se musical". 21:35: "Cada día un intérprete: Imperio Argentina". 21:45: "Actualidad deportiva", por Miguel de Albalá. 21:50: Comentario y noticiero local. 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22:15: "Un cuarto de hora con la orquesta de Percy Faith". 22:40: "Quince minutos culturales". 22:55: "El disco del día". 23: "Mi marido no cena en casa esta noche", emisión de teatro, original de Antonio Farré de Calzedilla, por el grupo de arte de la emisora. 23:50: "Despedida a ritmo suave". 23:55: "Buenas noches", por José Salas. 24: Lectura de programas, avisos al exterior y cierre de la estación.

Radio Valladolid

PROGRAMA PARA HOY

MATINAL.—10: Retransmisión desde la iglesia de Santiago de la Santa Misa dedicada a enfermos e impedidos.

SOBREMESA.—13: Síntona, apertura y lectura de programas. 13:05: "Album de recuerdos". 13:35: "Cocktail musical". 14: Santoral. Nota del tiempo. Refrán del día. Noticias de la ciudad. Esquema de la Prensa local. 14:10: Novedades musicales. 14:30: Conexión con Radio Nacional de España. 14:55: "V Gran Premio Valladolid". 15: Discos dedicados. 16: Lectura de programas y cierre de la estación.

NOCHE.—19:40: Síntona, apertura y lectura de programas. 19:45: Retransmisión del solemne novenario dedicado al Inmaculado Corazón de María, desde la iglesia de Padres Claretianos. 21: Discos dedicados. 21:35: Selección de la revista "Aqui, Leganes". 22: Conexión con Radio Nacional de España. 22:20: De la serie "El criminal nunca gana": "Un hombre amargado", de Daniel y Antonio Ballos. 22:55: Información local. 23: "La novela del sábado". 23:30: Canciones ligeras. 23:45: "Ballet escénico", de Luján. 24: "La hora de las estrellas", de Enrique Llovet; lectura de programas y cierre de la estación.

PARA MAÑANA, LUNES

SOBREMESA.—13: Síntona, apertura y lectura de programas. 13:05: "Saludo a la provincia". 13:35: "Cocktail musical". 14: Santoral. Nota del tiempo. Refrán del día. Noticias de la ciudad. Esquema de la Prensa local. 14:10: Variedades musicales. 14:30: Conexión con Radio Nacional de España. 14:45: "V Gran Premio Ayuntamiento de Valladolid". 14:55: Información de Bolsa. 15: Discos dedicados. 16: Lectura de programas y cierre de la estación.

NOCHE.—19:45: Síntona, apertura y lectura de programas. 19:45: Retransmisión del solemne novenario dedicado al Inmaculado Corazón de María, desde la iglesia de Padres Claretianos. 21: "España agrícola". 21:40: Discos dedicados. 22: Conexión con Radio Nacional de España. 22:20: "Los deportes al día", por Santiago Gallego. 22:30: "Croniquilla local", por F. J. Martín Abril. 22:35: Información local. 22:45: Melodías al acordeón. 23: "Cocleas y plonetas", emisión laúrica dirigida por Alvarito Reyes. 0:30: "La hora de las estrellas", de Enrique Llovet; lectura de programas y cierre de la estación.

PARA HOY

CALDERON.—A las 5, 8 y 11. "Gitana tenias que ser". (S. C.) CAPITOL.—Desde las 4. "Los hijos de nadie" (3) y "Mr. Belvedere, estudiante" (2). CARRION.—Desde las 4. "Las dos hermanitas" (2). Estreno. COCA.—Desde las 5. No-Do. "Se interpone un hombre" (2) y "Vive si te dejan" (2).

GOYA.—Desde las 4. "Contrabandista de brillantes" (2) y "Oro y marfil" (3). LAFUENTE.—Desde las 4. "La segunda mujer" (3) y "Vuelo a lo desconocido" (2). LOPE DE VEGA.—A las 4, 7, 30 y 10,30. "Francis en las carreras" (1) y "Cuidado con los inspectores" (2). PRADERA.—Desde las 5. "Ninotchka" (4) y "Puerta de Oriente" (3).

PARA MAÑANA

CALDERON.—A las 5, 8 y 11. "Gitana tenias que ser". (S. C.) CAPITOL.—Desde las 5. "Los hijos de nadie" (3) y "Mr. Belvedere, estudiante" (2). CARRION.—Desde las 5. "Las dos hermanitas" (2). COCA.—Desde las 5. No-Do. "Se interpone un hombre" (2) y "Vive si te dejan" (2).

GOYA.—Desde las 5. "Contrabandista de brillantes" (2) y "Oro y marfil" (3). LAFUENTE.—Desde las 5. "La segunda mujer" (3) y "Vuelo a lo desconocido" (2). LOPE DE VEGA.—Desde las 5. "Francis en las carreras" (1) y "Cuidado con los inspectores" (2). PRADERA.—Desde las 5. "Ninotchka" (4) y "Puerta de Oriente" (3).

ROXY.—Desde las 5. "Amaya" (2) y "El pescador de coplas" (2)

ZORRILLA.—Desde las 3. "La culpa la tuvo el otro" (3) y "Sitiados" (3).

VALLADOLID

Notas municipales

OBJETOS PERDIDOS
En la oficina de la Policía municipal se halla depositado a disposición de las personas que acrediten ser de su pertenencia:

Una cartera de mano de señora conteniendo cierta cantidad en billetes del Banco de España y metálico, una cartera de caballero conteniendo varios documentos a nombre de Angel Cosme, de Madrid; un paquete con medicamentos de "Laboratorios Elyson", con destino a Emilio Carne Cid, de Madrid; una americana de caballero entregada por doña Cristina Rodríguez, que contiene un documento a nombre de Luis Garrido; tres americanas de caballero encontradas en la vía pública, y una falda de señorita.

PRESENTACIONES

Se interesa la presentación urgente en la Oficina de la Policía municipal a fin de comunicarnos un asunto que nos interesa de: Máximo Alonso Pérez, Cipriano Jiménez Lavín, Carmen Vivendi Abasco, Julio Llanes Redondo, José Peña Gómez, Víctor Martín Villaverde, Ricardo de Amara Santiago, Félix Chicharro Pérez, Juan Gago Blanco, Loranzo Martínez Reilo, Juan Manuel García Díaz, Isidora Casado Pérez, José María Pizarro, Paulino Martín Membrillo, Rafael Salazar Silva, Juan Santos Pérez, Edgar Mendoza Croquer, Lucila Martín, Manuel Prieto, Rafael Rodríguez, Santiago García González, Julián Barcenilla Alonso, Natividad Pérez Gobernado, Restituto Figueroa Barba, José López Abello, José Ignacio Llona Menchaca, Juan y Manuel Vivas, Hijos de Romualdo García, Manuel Francés, Isaac Rivera, Dióscoro Holguín, Eusebio Hernández Martín, Concepción Hernández de Velasco, dueño relojería Herrero, Leoncio Hernández Gloria Hernández, Luis Herrero y F. Hernández Aparicio.

SUCESOS

HERIDO EN ACCIDENTE DE TRABAJO
En la Casa de Socorro ha sido atendido Pablo Lobejón Guerra, de 24 años, domiciliado en Ferracarral, 14, que presentaba lesiones leves en la mano derecha, producidas en accidente de trabajo.

LETRAS DE LUTO

Don Eusebio Villanueva León
El próximo día 17 se cumplirá el segundo aniversario del fallecimiento en nuestra ciudad del señor don Eusebio Villanueva León, que fue ejemplo a propios y extraños por su vida de trabajo y honradez y igualmente modelo de las mejores virtudes, cualidades individuales y cristianas, por su vida familiar y social. La rectitud de su proceder en todas las manifestaciones de su vida y su carácter bondadoso fueron la mejor prueba de hombre de bien y de la categoría humana y moral de este caballero, cuya muerte es recordada con verdadero sentimiento entre sus infinitas amistades.

Farmacias de guardia

Sr. Enciso. Duque de la Victoria, 20. Sr. Laustalet. Queipo de Llano, 6. Sr. García Muñoz. Plaza de San Juan, 5. Sra. García del Villar. Labradores, 55.

Universidad de Valladolid

ESTUDIOS PARA EXTRANJEROS

Cursos de lengua francesa e inglesa para españoles
Inaugurándose el próximo día 22 los "Estudios para extranjeros" que anualmente celebra nuestra Universidad, se abre plazo de matrícula en cursos de lengua francesa y de lengua inglesa, cuya duración será de un mes.

Los derechos de inscripción en cada uno de los cursos será de cien pesetas, pudiendo formalizar la matrícula en la Secretaría del Colegio Mayor Universitario "Santa Cruz" de doce a una cualquier día laborable.

Se pone en conocimiento de aquéllos a quienes pueda interesar que si independientemente de su asistencia a las clases de francés o de inglés desean participar en el resto de las actividades de los "Estudios", deberán abonar cien pesetas en concepto de inscripción en los mismos.

Un Concurso de Peregrinación a Lourdes y Zaragoza

AL 13 DE OCTUBRE
Recogiendo el interés de numerosas personas de las Diócesis de Valladolid y Palencia, con la bendición del Excmo. señor Arzobispo y el Patronato de Honor de la Junta Diocesana de Acción Católica, se organiza un viaje colectivo en peregrinación a los Santuarios de Lourdes y Zaragoza, para lucrarse con las gracias del Año Santo y asistir a los actos de clausura del Congreso Mariano, el día 12 de octubre.

El viaje será en autocares pullmans, del 8 al 13 de octubre. Las inscripciones pueden hacerse desde esta fecha hasta el 15 de septiembre, fecha límite para la entrega de los documentos precisos para el pasaporte colectivo de entrada en Francia.

Las oficinas de la peregrinación han quedado establecidas en María Molins, 13, donde pueden dirigirse los señores sacerdotes y representantes de las Asociaciones religiosas. También pueden solicitar propaganda en la portería del Palacio Arzobispal, Junta Diocesana.

Un Concurso de Fotografías

La Dirección General de Correos y Telecomunicación ha convocado un concurso de fotografías de temas postales o relacionadas con el Correo, al que podrán concurrir todos cuantos profesionales o aficionados lo deseen y que habrá de ajustarse a las siguientes bases:

1. Las fotografías habrán de referirse a temas postales. 2. Deberán tener un tamaño de 24 x 30 ó 30 x 40 centímetros. 3. Las fotografías se enviarán a "Guía de Información Postal", Servicios especiales de Correos, Madrid.

4. El plazo máximo de presentación terminará el 1 de octubre próximo. 5. Un jurado designado por el ilustrísimo señor director general de Correos concederá tres premios: de 1.000 pesetas al primero, de 500 al segundo y de 250 al tercero, a las tres mejores fotografías presentadas, y propondrá la adquisición de las que estime de interés, por cada una de las cuales se abonarán 100 pesetas.

6. Las fotografías premiadas o adquiridas se publicarán en la "Guía de Información Postal" y quedarán de propiedad de la Dirección General de Correos.

Parte meteorológica

Datos meteorológicos registra dos en el día de ayer: Presión a 0' en milímetros: A las 8, 696,9; a las 13, 697,6; a las 19, 697,1.

Temperatura: A las 8, 10,4; a las 13, 15,4; a las 19, 13,6. Dirección del viento: A las 8, SSO; a las 13, SO; a las 19, OSO.

Velocidad del viento en kilómetros por hora: A las 8, 18; a las 13, 31; a las 19, 15. Estado del cielo: A las 8, casi cubierto; a las 13, nuboso; a las 19, cubierto.

Temperaturas: Máxima, 16,9; mínima, 9,5. Lluvia en litros por metro cuadrado, 11,5. Velocidad máxima del viento, 56 kilómetros por hora.

Teletonos para casos urgentes

BOMBEROS..... 1222
CASA DE SOCORRO..... 2000
POLICIA..... 1901

Venta de Cemento "CANGREJO" y Super-Cemento "DIAMANTE"

Juan Leonardo e Hijos
MIGUEL ISCAR, NUM. 14

EL SANTO DEL DIA

DIA 15 DE AGOSTO

La Asunción de Nuestra Señora

Después de Jesucristo, el más grande de todos los santos, el más grande de todos los santos...

Después de Jesucristo, el más grande de todos los santos, el más grande de todos los santos, el más grande de todos los santos...

"La madonna y el niño", de Leonardo de Vinci, por 450 dólares

Chicago, 14.—Un decorador de interiores ha declarado que ha comprado, por 450 dólares, una pintura que cree que se trata del valioso cuadro original de Leonardo de Vinci "La madonna y el niño".

Su comprador asegura que el cuadro es auténtico

Teichet, coleccionista que posee más de 500 cuadros, dijo que el tratante a quien compró el cuadro le manifestó que había sido realizado por un pintor desconocido, pero que Goldblatt y él descubrieron que el óleo, pintado sobre madera, tenía los toques de la mano inimitable e inconfundible de Leonardo de Vinci.—Efe.

CULTOS

DOMINGO 15

La Asunción de Nuestra Señora
Misa de coplas a las 8, 10 y 12. Misa de la tarde, a las 6, 8, 10 y 12. Misa de la noche, a las 8, 10 y 12. Misa de la mañana, a las 6, 8, 10 y 12.

PARROQUIA DE SAN LOPE

Ho se celebra la función de la Vía y solemnes cultos en honor a la Asunción de la Virgen.

PARROQUIA DE SAN ANTONIO

Día octavo de la solemne novenario en honor de San Roque. A las 8 de la tarde, exposición, rosario, sermón por el señor cura.

PARROQUIA DE SAN PABLO

Ho se celebra la función de la Vía y solemnes cultos en honor a la Asunción de la Virgen.

CONVENTO DE LA CONCEPCION

Ultimo día del novenario en honor de la Inmaculada y de la Virgen de la Concepción.

MONASTERIO DE SAN JUAN

Día cuarto del novenario en honor de San Bernardo.

CONVENTO DE SAN ANTONIO

Misa cantada a las 7,30 de la tarde, a las 10, exposición, rosario, sermón por don Juan de la Cruz.

SANTUARIO DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN

Ho se celebra la función de la Vía y solemnes cultos en honor a la Asunción de la Virgen.

CONFRADIA DEL SANTO ESPRITU

Misa cantada a las 12, 14 y 16. Misa de la tarde, a las 8, 10 y 12. Misa de la noche, a las 8, 10 y 12.

CONFRADIA DE SAN JUAN

Misa cantada a las 8, 10 y 12. Misa de la tarde, a las 6, 8, 10 y 12. Misa de la noche, a las 8, 10 y 12.

MISA DE LA ASUNCION

Misa de la Asunción de Nuestra Señora.

SEGUNDO ANIVERSARIO DEL SEÑOR Don Eusebio Villanueva León FALLECIO EN VALLADOLID EL DIA 17 DE AGOSTO DE 1952 Después de recibir los Santos Sacramentos — R. I. P. — Su esposa, doña Julia de la Rosa; hijos, don José, don Fernando, doña María, doña Pilar y don Antonio. Suplican a sus amigos una oración en sufragio de su alma. La Misa de Requiem que se celebrará el día 17, a las nueve y media, en la Iglesia de la Virgen de las Angustias, así como las de los días 15 y 17, a las nueve y media, en San Pablo, se aplicarán por su eterno descanso.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

Cinéma ROXY HOY DESDE LAS CUATRO AMAYA El pescador de coplas Por ANTONIO MOLINA

TEATRO CARRION HOY, desde las 4 El ESTRENO más conmovedor de todos los tiempos... LAS DOS HERMANITAS Por JOSETTE ARNO y MAIRE FRANCE Una historia de profunda humanidad... Dos niñas unidas por las mismas alegrías y las mismas tristezas... De complemento se proyectará el emocionante film "EL GORILA"

HOY DESDE LAS CUATRO DOS JOYAS DEL CINE AMERICANO La segunda mujer — Y — VUELO A LO DESCONOCIDO

HOY DESDE LAS CUATRO CINE LAFUENTE HOY DESDE LAS CUATRO DOS JOYAS DEL CINE AMERICANO La segunda mujer — Y — VUELO A LO DESCONOCIDO

TODA ESPAÑA RECUERDA LOS GRANDIOSOS EXITOS DEL CELEBRE CHANG en su última actuación en Madrid, en cuyo Teatro de la Zarzuela trabajó por espacio de CUATRO MESES. JUEVES PROXIMO en el Gran Teatro LOPE DE VEGA

HOY CALDERON A LAS 5, 8 y 11 EXTRAORDINARIO EXITO DE LA DELICIOSA PELICULA Gitana tenias que ser Carmen SEVILLA - Pedro INFANTE Estrellita CASTRO

HOY ZORRILLA DESDE LAS TRES SENSACIONAL PROGRAMA DOBLE La culpa la tuvo el otro Por LUIS SANDRINI y SITIADOS MONTGOMERY CLIFT

HOY CAPITOL DESDE LAS CUATRO UN PROGRAMA FORMIDABLE Los hijos de nadie Amadeo Nazzari - Ivonne Sansón Y la divertida producción Mister Belvedere, estudiante CLIFTON WEBB

TEATRO PRADERA HOY DESDE LAS CINCO UN EXITO APOTEOSICO Por GRETA GARBO NINOTCHKA — Y — Puerta de Oriente En colores naturales GEVAULTOR

HOY A las 4, 7,30 y 10,30 FORMIDABLE PROGRAMA DOBLE Francis en las carreras Por DONALD O'CONNOR, PIPER LAURIE y FRANCIS (la mula parlanchina) Carcajadas que atruenan el espacio. — Y — Cuidado con los inspectores Por JAMES STEWART y BARBARA HALE La película que le mantendrá en constante carcajada. Mañana últimas proyecciones

Plaza de Toros de Valladolid HOY, DOMINGO, A LAS CINCO Y MEDIA DE LA TARDE EXTRAORDINARIO FESTEJO TAURINO Y MONUMENTAL MANO A MANO ENTRE PABLO YUSTOS y BENITO PARRA Seguidamente se lidiarán tres becerros para otras tantas cuadrillas del barrio de San Ildefonso, capitaneadas por Mariano Alonso "El Raspu", la de "Los Marinos" y por Juan Tapla. Correrán las llaves el jugador internacional Lesmes I y Leonardo Vergara. DIEZ estupendos regalos, DIEZ, que se sortearán. Vacas al estilo de Pamplona y gran fin de fiesta. Las localidades para este magno festejo, a partir de las once de la mañana, en las taquillas de la Empresa (calle de Alcañices) y en las de la Plaza de Toros dos horas antes de empezar el festejo. PASE UNA BUENA TARDE Y VEA ESTE EXTRAORDINARIO FESTEJO POR CINCO PESETAS LA INVITACION

HOY DESDE LAS CUATRO EL MAS GRANDIOSO PROGRAMA DEL DIA Contrabandista de brillantes — Y — ORO Y MARFIL Por NATI MISTRAL, con canciones de Quintero, León y Outrigo

HOY DESDE LAS CUATRO CINE LAFUENTE HOY DESDE LAS CUATRO DOS JOYAS DEL CINE AMERICANO La segunda mujer — Y — VUELO A LO DESCONOCIDO

MAQUINAS DE ESCRIBIR nuevas "TORPEDO", demoras. Venta directa de la fábrica al cliente. Reconstruidas y de ocasión. Taller de reparación de máquinas de escribir, sumor y calculador. Abonos, copias y lecciones. CASA ESTEVEZ. Plaza de Onísimo Redondo ¡QUE RICA CERVEZA!

Santer, 14. — El director general de Información, señor Pérez Embid, ha inaugurado a la una de la tarde, en la principal avenida de los Jardines de Pereda, la Feria del Libro. Asistieron también las autoridades locales. Esta Feria está organizada por la Dirección General de Información Editora Nacional, Consejo Superior de Investigaciones Científicas y Sección Feminina de Falange, que aporta numerosas publicaciones. En las diez casetas de la Feria figuran asimismo, todos los librerías establecidos en Santander.—Clfra.

NEUMATICOS MICHELIN GARAJE CARRION

Escuela profesional de Comercio

CONVOCATORIA MATRICULA SEPTIEMBRE

Se advierte, para conocimiento de los alumnos interesados, que el plazo de inscripción de matrícula para la convocatoria de septiembre, enseñanza no oficial, se halla abierto en esta Secretaría desde el 16 al 31 del corriente, ambos inclusive.

BECAS

El plazo para la solicitud de becas se halla abierto en esta Secretaría del 16 al 31 de los corrientes, ambos inclusive.

Libertad REDACCION Santa Maria, 2. - Tel., 25-84. ADMINISTRACION Santiago, 19. - Tel., 23-73.

Teléfonos de las paradas de taxis Fuente Dorada..... 2525 Plaza Mayor..... 6080 Angustias (Calderón)..... 3505 María de Molina..... 4713 Claudio Moyano..... 4282 Banco de España..... 2689



# EL CAMINO

El Jurado del concurso «Julio 1953», de la Dirección General de Prensa, ha otorgado el premio al siguiente artículo original de don L. Pérez-Valle.

Yo no quito ni pongo rey; sé que las carreteras no tienen ni voz ni voto, pero tampoco lo tenían Cipión y Berganza, y dijeron lo suyo. Esto es lo que hay: lo que ha pasado sobre mí en estos años; testigos son los guardias civiles que tienen esta vía por destino, que se han hecho medio poetas entre el aburrimiento de su no tener más que hacer y el ritmo yámbico de su paso.

En aquel tiempo, era yo tan sólo un camino vecinal (no me atrevo a decir ni camino real, que es a lo menos que aspira cualquier camino de Dios). Por entonces estaba muy soliviantada la gente; me repasaban discutiendo acalorados y chillones. Uno, no se atrevía a salir de casa; otros, arrojaban graña contra los cristales y sacudían el polvo de sus alparagatos ante la puerta de los que llevaban zapatos, y que fueren muertas con ellos puestos (también murieron así los culpables, ¡mira para cosas!); uno, en el frente; otro, a manos de un compinche; y otro, de un herrinche junto a la raya de Francia, porque no podía volver.

Esto del calzado haría filósofo al más humilde sendero. Ahora no usa alparagatos más que la maestra, porque es delicada de pies y porque al ser una señorita le permite no preocuparse por parecerlo. Todos hacen bien, puesto que pueden. Respecto a las albarcas, dicen si con ellas se torcían los tobillos, pero yo, ya; sólo las llevo cuando bailan las chiguitas de la Sección Femenina, que han desenterrado el romance, la balsa, la jota (esto, entre otras cosas, hizo posible que Sinda y Nela comprases personalmente que existe en realidad el legendario tío de América, y que soñaba con volverme a ver, aunque cuando se fue iba descalzo y aún ignoraba lo que era el amor a la nostalgia). Con eso de que ahora pueden hacer que callarse, y se calzan de «boz-calif» y de «tan calif» (a mí me suena mejor «taflete o becerro»). En medio de todo algo melancólico pensar lo que les agrada pisar sobre mi asfalto con las suelas de cáñamo. Pero, ¿quién les habla de ello? Sobre todo a los mineros, que se han acostumbrado a volver en taxi a casa, ya porque están un poco apesadumbrados por el animado fin de semana, o porque les da lache volver a casa aún con cinco de los duros que tienen para fundir el domingo. Y no es eso todo; parece que el destino de sus pies es ir sobre pedales, ya sean de bicicleta o moto, embrague o acelerador.

Digo que entonces no había manera de poner de acuerdo a los vecinos; que si lo soy yo de éstos, que si con eso no voy ni a apañar duros, que si lo hagan los ricos, que si patatin, el caso era que yo parecía una calleja montara. El único coche, el del ríachico, levantaba, con su estela veraniega o estival, tempestades de encoño, y los carros al hundirse en los dachas hacían retumbar las oscuras. No había luces, y el pasar oscurecido era terrible. Una noche sonaron los primeros tiros, y el maestro, sintiendo mortales avispas zumbando a su oído, aquí tropiezo, allí caigo, corrí a soterrarse. Y no sé qué era peor, el silencio o los grupos que escandalizaban procazes y agresivos. La iglesia y varias casas que vivieron siglos a mi vera, ardieron, y entre las dardas de las cunetas (el caminero había trocado pistola por azada y coche por carrerillo) aparecieron gentes que yo no volvería a hacer el bien ni a censurar el mal, y una manada de gestos amenazadores y fulgurantes, que llamaban batallón Lenin, me pasó y repaqué, decían que en instrucción; cómo juraban y apuñaban al cielo y hundían la cabeza entre las piedras cuando las alanzas palomas que nos mandó Queipo de Liano —aquellos Ju-52— hicieron acto de presencia.

Llegó la guerra, la retirada, y los tanques me traían la bandera ya sin el morado de penitencia, que los ojos no se cansaban de ver, ni las bocas de pitorear y besar. Como se abrazaba a personas que no se conocía ni volvería a ver, pero que jamás se olvidaría: el nacarro de las tres flores de lis en la boina, el riojano del edentado en el pecho, el aragonés de la guitarra sobre las bombas... Los que el día antes creían no tener ya lágrimas para llorar, las derramaban sobre mi riendo. Entonces sí que fui importante, a despecho de mi orgullosa compañía que ostentaba el grado de general, pues como yo no tenía puentes que volarme...

Pasaron por un lado, con cara de resucitados, los presos que por la gracia de Dios vieron llegar la justicia, y por otra, cientos de camiones con puentes, pertrechos y comestibles; con aquellos acababan las salidas nocturnas de los que no podían acercarse sin peligro a las colas para robar nabos y panofas con que engañar el estómago, y me hacían cisco a mí, aunque no importaba ya.

Cambió todo cuando regresaron los últimos mozos, apenas poniendo sobre mí, de alegría, sus dotes desgastadas por el suelo de media España; traían los ojos llenos de imágenes de muertos y ruinas, pero tenían decididos a que no se repetiría tal cosa, llenos de una nueva savia humana, fecunda en proyectos ambiciosos ya realizables.

Y llegó un caminero con heraldo de bienaventuras, que se llamaron Obras Públicas, Regiones Devastadas y Créditos Sindicales, y me dispusieron para la nueva vida que iba a pasar por mí. Los hombres de aquí pertenecen al Sindicato de la Construcción, y se creen ahora tan ilustres como los canteros de Trasmiera; como un solo hombre, hoy por hoy, mañana por mí —el Estado pone el dinero, ellos el trabajo— hay que ver cómo han puesto de rillas mis margenes. Se multiplicaron las bicicletas, el tratamiento se compró un «Pegaso» y el médico un «Aéca» —en el que lleva a misa una recata de hijos—, el veterinario una «Senglass» y el practicante una «Ossa»; por fin, el cura adquirió, no se sabe dónde, para atender sus dos parroquias, un viejo «Citroën» de papa igual que proa de laguneta. Sin embargo, aún muchos vecinos prefieren regresar del trabajo a pie, cantando a coro las tradicionales canciones de ronda o algún nostálgico «arrascasido», que revive el horror del pasado y reafirma los propósitos; y cantan porque están alegres, pues no hay miedo a la oscuridad del futuro; el camino es acogedor y luminoso, aunque largo.

Estos días acarrean los materiales para la nueva escuela; los crios han aumentado que es una bendición; dicen que la gente ha recobrado confianza en la Providencia, pero yo creo que a los puntos también se debe lo suyo; además, la nueva vivienda-clínica del médico parece que espanta los males con su presencia.

Yo me hispo orgulloso, pues soy el eje de todo. El día 18 pasará por aquí, como en años anteriores, la carrera ciclista que organiza la Casa Sindical, y los chavales se volverán locos siguiéndola en su aspejal ligero, venga a darle al cambio, aunque muchos marchan en el campamento del Frente de Juventudes, sanos y contentos; han aprendido lo que en esta vida supone «El Camino», y saben que van por el verdadero. ¡Marchan bajo los luceros camino de Santiago!...

## PRODUCTOR:

Saliedo de esta capital el 17 de septiembre y estando en tu hogar, de regreso, el día 19, habrás ganado el Jubileo en Santiago de Compostela, si te inscribes en la Peregrinación que organiza la Delegación Provincial de Sindicatos.

# Las autoridades musulmanas complimentan al Alto Comisario

(Viene de primera página)

pues la visita había despertado afecto y emoción, y todas las azoteas circundantes estaban ocupadas por musulmanes, formando el conjunto una gran belleza, al mismo tiempo que sonaban cálidos vítores.

Las fuerzas de la guardia personal de Su Alteza Imperial el Jilifa y lanceros, todos en traje de gala, daban guardia y cubrían la carrera hasta el Mexuar. A la hora indicada salió el Alto Comisario de su residencia, acompañado del ministro plenipotenciario don José María Bermejo y Gómez, delegado general de la Alta Comisaría; generales Oliver, comandante general de Ceuta; Galego, jefe de las fuerzas aéreas de la Zona; Álvarez Rementería, comandante militar de Tetuán; Zenón, jefe del Estado Mayor del Ejército de Marruecos; Manso, subinspector de fuerzas jilifianas; y interventor principal de Marina y jefe de las fuerzas navales, señor Seijo. También figuraban en la comitiva el jefe del Gabinete diplomático del Alto Comisario, ministro plenipotenciario señor Muñoz; jefe de Protocolo, señor Ruiz Rodríguez; jefe de Secretaría de la Alta Comisaría, coronel Córdoba Samaniego; secretario militar, coronel Villar; ayudantes del Alto Comisario, tenientes coroneles Martínez y Martínez Ando, y secretario del Protectorado, señor Casquero. Acompañaban asimismo al Alto Comisario los delegados y subdelegados de servicios de la Alta Comisaría, presidente de la Audiencia, interventores territoriales y municipales, así como altos autoridades gubernamentales y políticas.

La Banda de música de la Guardia Jilifiana interpretó el Himno Nacional de España, rindiéndose por las fuerzas que cubrían la carrera los honores correspondientes.

En la puerta del Palacio del Mexuar esperaban al alto comisario el gran visir del Gobierno jilifiano, Sidi Ahmed el Haddad; jefe de la Casa Civil de Su Alteza Imperial, Sidi Ahmed Ben Bachir, y caid del Mexuar, señor Luaid.

El teniente general señor García Valiño fue introducido inmediatamente en el Salón del Trono, donde el príncipe Muley Hassan se hallaba acompañado por sus hermanos, los emires Muley Mohamed y Muley Ahmed, y el hijo de Su Alteza Imperial, el emir Muley el Mehdi; jefe de la Casa Militar de Su Alteza Imperial, señor Fontaña, y ayudante, capital Valencia. En el mismo Salón del Trono, ocupando los laterales, se hallaban los ministros del Majzen, directores generales de los diversos departamentos ministeriales, Bajá de la ciudad y Caid de la región y Tetuán, altos jefes del Mexuar y musulmanes notables. Lanceros de su guardia personal, en traje de gran gala, daban guardia de honor a los accesos e interior del Salón del Trono.

Después de los saludos de rigor, el alto comisario, teniente general García Valiño, pronunció el siguiente discurso:

«Unido íntimamente a Vuestra Alteza y a vuestro noble pueblo, no puedo ser indiferente al hondo malestar que siento ni a las duras pruebas a que la voluntad de quien todo lo puede ha querido someterlo, y aunque, por fortuna, la etapa feliz de vuestro mandato se desarrolla en la paz y en la normalidad más completa, nuestro pensamiento va siempre unido a los sufrimientos y a las tribulaciones que lógicamente han de repercutir en los marroquíes

de nuestra zona. Por ello, sin que nuestro bienestar ni nuestra paz nos haga olvidar a los marroquíes que no disfrutan de ella, habremos de continuar nuestro recto camino, que tiene como guía el facilitar y estimular al máximo, con generosidad y sincero cariño, con paso firme y seguro, la evolución del pueblo marroquí. Y para ello nada mejor que la persistencia en una feliz conducta establecida desde el comienzo de mi mandato de presentar en esta fecha a Vuestra Alteza un balance de lo conseguido en el año que media de Pascua y de exponerlos lo que en un futuro próximo será con la ayuda de Dios realizado.»

Al hablar del momento de Marruecos, dijo: «El año transcurrido, que comenzó con los graves acontecimientos de la vecina zona que produjeron los estragos y perturbación general de los espíritus, que desde los primeros momentos anunciaron, fue motivo para que se pudiese de manifiesto el sentir de los marroquíes y su identificación con la nación española en aquellas emotivas jornadas del 21 de enero en la Hipica de Tetuán y de 9 de febrero ante el las representaciones más genuinas del territorio expresando su adhesión a la política de la nación protectora. Esta política, con la ayuda de Dios, ha permitido que la zona jilifiana haya constituido, hasta ahora, un auténtico remanso de paz en medio de la agitación del Norte de África.»

España continuará sin vacilaciones el camino que se ha trazado: de defender los derechos y libertades del pueblo marroquí, establecidos en los acuerdos internacionales sobre el Protectorado de ir facilitando con paso firme, en la medida más amplia, el Gobierno y autonomía de los territorios a ella confiados.

El año transcurrido y los jalones principales de su desarrollo histórico ya citado, la comprensión y la amistad, cada vez más estrecha y confiada, entre marroquíes y españoles, cimentada al correr de estos años en días de grandes preocupaciones, en que los corazones de nuestros dos pueblos han latido al unisono, son la garantía más firme de que esta nueva etapa que hoy se abre será coronada por el éxito.

Ultimamente, después de esta exposición de realizaciones, anhelos, esperanzas y serenas inquietudes, expresó a S. A. I. el Jilifa el testimonio de los votos que el Caudillo de España, Generalísimo Franco, su Gobierno, la Administración española de la zona, el Ejército de Marruecos, el pueblo español y el mismo hacían por la felicidad de S. A. I. y de su noble familia, así como de su digno Gobierno, de la Administración marroquí y de todo este pueblo «tan digno de nuestros cuidados y desvelos.»

A continuación habló Su Alteza Imperial el Jilifa, diciendo que sentía una enorme satisfacción después de las referencias que había hecho Su Excelencia el Alto Comisario de la beneficiosa labor realizada en el curso del año transcurrido y de los proyectos fiscalizadores, culturales, sociales y económicos que ya se habían convertido en realidad.

Después, con palabras emocionadas, dijo: «El acercamiento existente en la actualidad entre España y Marruecos resulta ahora un hecho más real que en cualquier otro tiempo pasado; de ello corresponde to-

do el mérito a los esfuerzos de vuestro pueblo y su inquietud por su conservación y custodia. En cuanto al afecto, siempre en aumento, que pone de manifiesto España —Caudillo, Gobierno y pueblo— por Marruecos cuando este país atraviesa con estoicismo y esperanza una de sus etapas más delicadas y sufre una dura prueba en el más dilecto de sus hijos, ha dado lugar a que el pueblo marroquí, donde quiera que habite, humequeza su lengua con expresiones de agradecimiento y alabanzas por esta noble postura.»

Después hizo referencia a la parte del discurso del Alto Comisario sobre España, que, con absoluta buena fe, que nadie le puede negar, continuará sin vacilaciones en el camino de ir facilitando en la medida más amplia posible el Gobierno y autonomía de los territorios a ella confiados. Esto —dijo— nos ha producido agrado y satisfacción y merece la expresión del más sincero agradecimiento y alabanza. Rogó al Alto Comisario que en su nombre hiciera llegar a sus más cálida gratitud a S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, y a los miembros de su respetable Gobierno por su delicada felicitación, haciendo votos y pidiendo al Altísimo que cuando vuelva a repetirse esta Pascua esté Marruecos ya en el disfrute de su paz, de su tranquilidad y de cuanto anhela.—Cifra.

Luego de cambiarse frases cordiales y afectuosas entre ambas máximas autoridades de este protectorado y después de estrechar las manos de Su Alteza Imperial el Jilifa y familiares que le rodeaban en el hemicycle del Trono, el teniente general García Valiño abandonó el Palacio del Mexuar, acompañado de su séquito, con el ceremonial acostumbrado. Hasta la puerta de palacio le despidió el Gran Visir del Majzen, el jefe de la Casa Civil de Su Alteza Imperial y el Caid del Mexuar.

Al aparecer el Alto Comisario en la Plaza de España, la ingente multitud que la ocupaba, principalmente musulmanes, tributó al teniente general García Valiño una larga ovación, oyéndose constantemente vivas a España, a Franco, a Marruecos, al Jilifa y al Alto Comisario.

El teniente general García Valiño se trasladó seguidamente a la tribuna levantada ante la residencia de la Alta Comisaría, siempre acompañado del personal de su séquito y del jefe de la Casa Civil de Su Alteza Imperial, para presenciar el desfile de la Guardia Jilifiana y demás fuerzas que rindieron honores. Momentos después el Alto Comisario penetró en el Palacio de la Residencia, con lo que se dieron por terminados los emotivos actos de la mañana.

Esta tarde, a las cinco y media, está prevista la ofrenda que las autoridades de la zona hacen a Su Alteza Imperial el Jilifa con motivo de la Hedía de Aid el Kebir.—Cifra.

Más de 14.000 vagones de trigo se recogerán este año en Palencia

Palencia, 14.—Pasarán de los cuatro mil vagones de trigo los que se recogerán este año en la provincia. Destaca la zona de Carreño que, después de dos años de desastre, hará una recolección bastante superior a la normal.

La impresión es de que el cereal ha ganado satisfactoriamente a excepción de algunas comarcas donde la ganancia es menor a causa de los frios.—Cifra.

# SUCESOS

## El Dr. Culebras Souto, muerto en accidente de automóvil

Lugo, 14.—El médico madrileño doctor don Antonio Culebras Souto ha perecido esta tarde en accidente de automóvil ocurrido en las inmediaciones de Becerra, a unos 40 kilómetros de Lugo, en la carretera de Madrid a La Coruña.

El doctor Culebras Souto había salido esta mañana de Madrid, en automóvil, con el propósito de estar el fin de semana con su esposa y sus hijos en Galicia, donde pasan la temporada de verano, y al llegar el coche que conducía personalmente a dicho punto, sufrió el accidente que le ha costado la vida, al precipitarse el coche por un terraplén en una vuelto de la carretera.

El finado era un valor destacado de la Medicina, muy estimado en los medios científicos españoles. Había cursado sus estudios en la Universidad de Madrid y los había ampliado en Universidades y clínicas alemanas. Contaba cuarenta y seis años de edad y dejaba viuda y cuatro hijos, el mayor de trece años.—Cifra.

## UN TORO MUERTO A TIROS POR LA GUARDIA CIVIL

Bianca (Murcia), 14.—Esta tarde

se celebró el encierro de las reses que se lidiarán en la feria de Roque. Uno de los toros se desmenuzó y tuvo que ser pegado por otras personas. En su carrera, un animal estuvo a punto de corchar una niña, pero la Guardia Civil disparó con el fusil antimatanzas causándole la muerte.—Cifra.

## SUICIDIO DE UNA ESPAÑOLA EN NUEVA YORK

Nueva York, 14.—Julia María Bultrago, de nacionalidad española, ha muerto en el día de hoy en el Hospital de Brooklyn. La Policía dice que se atizó contra su vida.

Julia María había venido a Estados Unidos hace algunos años, a haber prestado sus servicios como médico en el Hospital de ese mismo distrito neoyorquino. Fue internada para ser sometida a un tratamiento de una dolencia mental. Su visado expiró en enero de 1953, y estaba renovado. Se sabe que su nombre se llama María del Pilar, y su domicilio en la calle de Cristóbal Bordinú.—Efe.

**VIGO-CENTRO AMERICA**

COMPANHIA COLONIAL DE NAVEGACAO

TURBO-NAVE	DESTINO (Via Tenerife-Funchal)	Fecha salida
VERA CRUZ	LA GUAYRA-HABANA (Escala CURAÇAO)	31 Agosto
SANTA MARIA	LA GUAYRA-HABANA (Escala CURAÇAO)	20 Octubre

**VIGO-SUD AMERICA**

(Via Las Palmas-Funchal)

SANTA MARIA	BAHIA-RIO JANEIRO-SANTOS-MONTEVIDEO y BUENOS AIRES	9 Septiembre
VERA CRUZ	PERNAMBUCO-BAHIA-RIO JANEIRO-SANTOS	30 Septiembre
VERA CRUZ	BAHIA-RIO JANEIRO-SANTOS-MONTEVIDEO y BUENOS AIRES	4 Noviembre
SANTA MARIA	PERNAMBUCO-BAHIA-RIO JANEIRO y SANTOS	18 Novbre.
VERA CRUZ	BAHIA-RIO JANEIRO-SANTOS-MONTEVIDEO y BUENOS AIRES	16 Diciembre

Admitiendo pasaje en Luja, 1.ª, 2.ª y 3.ª clase (dormitorios, cabinas de 2, 4 y 6 personas). Desde 6.000 pesetas. TRIPICOS 58 FACILITAN GRATUITAMENTE A LOS QUE LO SOLICITEN.

AGENTE GENERAL EN ESPAÑA: JOAQUIN LOREDO, Avda. Montero Rios, 38. Teléfono 3725. VIGO. Y AGENCIAS DE LA COMPAÑIA Y DE VIAJES DE ESPAÑA Y EXTRANJERO.

# Anuncios Telegráficos

**Agencias**

PASAPORTES LICENCIAS DE CAZA. AUTOMOVILISTAS. Anselmo de la Iglesia. Quijano de Llanos, 17. Teléf. 4607. Valladolid.

**Arriendos**

ARRIENDO local espacioso, propio almacén, fábrica, etc. Carretera Madrid. Informes: Prigo. Moneda, 13. Burgos.

**Automóviles y Accesorios**

«RUBIA» Buick, 21 HP., ruedas nuevas, nueve plazas, bien todo. Vendo, precio bajo. Moneda, 13. Burgos.

TURISMO «Studebaker», 16 HP., vendo, bien. Ruedas, tapizado. Cambio por finca o piso. Moneda, 13. Burgos.

**Colocaciones**

El artículo sexto del Decreto de 26 de mayo de 1938 determina que las Empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de Colocación el personal que necesitan.

**Compro-venta de fincas**

¡ATENCIÓN! Compra finca extensa, tenga monte, regadío y secano. Escriban Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

PISO libre, cuatro habitaciones, mucho sol, P.º de Vadillos. 75.000 pesetas. Gómez (Prigo). Burgos.

CALLE Vitoria, vendo vivienda, todo confort, cinco amplias habitaciones, cuarto baño, aseo, calefacción. Casa ascensor. Barat muchas facilidades. Apresúrese. Gómez (Prigo). Burgos.

CAMBIAREA seis hermosos pisos, de seis habitaciones, calefacción, todo confort, por solar. Sitio céntrico. Gómez (Prigo). Burgos.

¡GRAN LOCAL! Vendo. Carretera General, docecientos mil pta. Libre inquilinos Gómez (Prigo). Burgos.

FINCA, 65 fanegas, o 20 Hars, vendo, libre, carretera Valladolid, 275.000 pta. Rápidamente, trato vender. Gómez (Prigo). Burgos.

25.000 PESETAS, vendo piso, tres habitaciones, servicios. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

CALLE Vitoria, vendo finca libre, toda sembrada alfalfa, 19.000 metros cuadrados. Vendo, 30 pesetas metro. Gómez (Prigo). Burgos.

MOLINO, salto de agua, maquinaria completa, vivienda, huerta. Vendo, cerca Burgos. Gómez (Prigo). Burgos.

FABRICA leñas, vendo. Buena organización, muchas otras existencias. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

«LIBRES» estrenar pisos, locales modernísimos, inmejorables, vendo. P.º Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

**Maquinaria Reparaciones**

FUNDICION y talleres mecánicos. Maquinaria agrícola. Eleio Gatón. Avenida General Franco, 16. Teléfono 2007. Valladolid.

AGRICULTOR: Encargue su motor para la aventadora. 3.700 pesetas y tres años de garantía. Carretera Hiniesta, 16. Zamora. (2.280)

**Traspasos**

BONITO negocio en marcha cedo por no poderlo atender, libre de personal y existencias, muy sencillo de llevar. Teléfono 21-43. Valladolid.

BAR, pegando Plaza Mayor, con vivienda, traspaso, mejor negocio. Precio muy económico, facilidades. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Burgos.

CALLE Vitoria (entrada), buenos negocios. Local libre. Venta o traspaso. Gómez (Prigo). Burgos. (2.259)

**Ventas**

Ningún artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto por la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

CHARCUTERIA, calle Santa Clara, traspaso, buenisimas condiciones. Renta barata. Gómez (Prigo). Burgos.

8.500 PESETAS, traspaso, local entrada Vadillos hace esquinas, renta barata. Apropiado bar, cantina, etc. Gómez (Prigo). Burgos.

CANTINA, almacén vinos, traspaso, zona ferroviaria. Renta enana. Apresúrese. Gómez (Prigo). Burgos.

TIENDA comestibles, plena venta, sitio céntrico, baja mensualidad. Traspaso, 35.000 pesetas. Gómez (Prigo). Burgos.

PANADERIA traspaso, amplia producción, dos hornos, céntrica. Vivienda. Consulte. Gómez (Prigo). Burgos.

TRASPASO tienda ultramarinos, imposible atender, sitio inmejorable. Informes. Administración. Zamora. (2.270)

MESAS futbol, tres, precio oportuno. 13. Burgos.

BUENA saltera, traspaso, de oportunidad. Moneda, 13. Burgos.

VENDESE propiedad de 17.000 m<sup>2</sup>, en zona por parcelos. Informes: Hermanos Sagrada Familia. La Aguilera.

CUARTOS de baño, cocinas fregaderos y lavaderos esmaltados; tuberías, azulejos, baldosilla cerámica, escayolas; material de construcción y saneamiento en general. Vicente Calabaz. Alonso Pesequera, 7. Teléfono 1860. Valladolid.

MADERAS para construcciones y taller, de 7 a 10 metros largo. Almacenes Jaime Cuadrado, Valladolid.

BRILLANTES Suelos laminados, cera granel «La Rosaleda». Cánovas Castillo, 31. (Valladolid).

TRILLOS de discos, rastros, resigadores, aventadoras y recambios de todas clases. Zorrilla, 55. Hijo de José Vidal. Valladolid.

# Diputación Provincial

## Sesión de la Comisión de Gobierno

El día 12 del actual celebró sesión la Comisión de Gobierno de la Diputación Provincial, bajo la presidencia del camarada Gómez Ayllón, asistiendo los diputados provinciales don Berzosa Recio, Caballero y Rojo Nomdedeu; el secretario señor Negueruela y Caballero, y el interventor de Fondos accidental, don Álvarez Gómez.

Fue aprobada el acta de la sesión anterior.

Se resolvieron peticiones de don Benito, don Félix Martín y don Natalio Escudero.

Se pasó a la Comisión de Educación una petición del jefe del SEU del Distrito Universitario.

Se resolvió, de conformidad con el informe por la Sección de Vías, una petición del Ayuntamiento de Laguna de Duero, relativa a la reparación del camino vecinal de dicha localidad a la Estación de Vías.

Fueron aprobadas certificaciones para favor de los Ayuntamientos de Casola de Arriba, Megeces de Duero, Villamuriel, Cigales, Fontihoyuelo, Cigales, Velasco, La Parrilla y Villalón.

Fueron aprobadas diversas cuentas de servicios provinciales y varias de facturas y documentos.

### SESION DEL DIA 11

El día 11 del actual celebró sesión la Diputación Provincial, bajo la presidencia del camarada Gómez Ayllón, asistiendo los diputados provinciales don Berzosa Recio, Caballero y Rojo Nomdedeu; el secretario señor Negueruela y Caballero, y el interventor de Fondos accidental, don Álvarez Gómez.

Fue aprobada el acta de la sesión anterior.

Se resolvió, de conformidad con el informe de la Casa Civil de S. E. el expediente de donación de un terreno en el Estado, agradeciendo el acto de donación con motivo de la celebración del XVIII aniversario del Alzamiento Nacional.

También quedó enterada de una resolución del Ministerio de Hacienda de 7 de julio de 1954, por la que se ordena la distribución entre las Diputaciones de Régimen Común y Caballero de la suma de cuatro millones de pesetas, como se indica en el artículo 1.º de la Ley de 1950.

Se resolvió, de conformidad con el informe del Ministerio de la Gobernación de 9 de julio de 1954, por el que se dispone que para abrir las cuentas de sus presupuestos ordinarios las Diputaciones Provinciales, Comunidades, Cabildos Insulares y Ayuntamientos hasta 20.000 habitantes podrán concertar operaciones financieras con la Tesorería en las condiciones que se indican.

Se resolvió, de conformidad con el informe de la Diputación Provincial de un escrito del diputado don Aurelio Rodríguez, en el que, en su nombre y en representación de varios ayuntamientos de la Provincia, formula una propuesta de concesión de la licencia para construir un grupo de tres casas y un cinematógrafo, en el Paseo de Zorrilla número 76, 78 y 80, y a don Julio Martín Díez para reforma interior y de portada en local en la calle de Santiago número 6.

Se resolvió, de conformidad con el informe de la Diputación Provincial de un escrito del diputado don Ángel Rodríguez, en el que, en su nombre y en representación de varios ayuntamientos de la Provincia, formula una propuesta de concesión de la licencia para construir un grupo de tres casas y un cinematógrafo, en el Paseo de Zorrilla número 76, 78 y 80, y a don Julio Martín Díez para reforma interior y de portada en local en la calle de Santiago número 6.

Se resolvió, de conformidad con el informe de la Diputación Provincial de un escrito del diputado don Ángel Rodríguez, en el que, en su nombre y en representación de varios ayuntamientos de la Provincia, formula una propuesta de concesión de la licencia para construir un grupo de tres casas y un cinematógrafo, en el Paseo de Zorrilla número 76, 78 y 80, y a don Julio Martín Díez para reforma interior y de portada en local en la calle de Santiago número 6.

Se resolvió, de conformidad con el informe de la Diputación Provincial de un escrito del diputado don Ángel Rodríguez, en el que, en su nombre y en representación de varios ayuntamientos de la Provincia, formula una propuesta de concesión de la licencia para construir un grupo de tres casas y un cinematógrafo, en el Paseo de Zorrilla número 76, 78 y 80, y a don Julio Martín Díez para reforma interior y de portada en local en la calle de Santiago número 6.

Se resolvió, de conformidad con el informe de la Diputación Provincial de un escrito del diputado don Ángel Rodríguez, en el que, en su nombre y en representación de varios ayuntamientos de la Provincia, formula una propuesta de concesión de la licencia para construir un grupo de tres casas y un cinematógrafo, en el Paseo de Zorrilla número 76, 78 y 80, y a don Julio Martín Díez para reforma interior y de portada en local en la calle de Santiago número 6.

Se resolvió, de conformidad con el informe de la Diputación Provincial de un escrito del diputado don Ángel Rodríguez, en el que, en su nombre y en representación de varios ayuntamientos de la Provincia, formula una propuesta de concesión de la licencia para construir un grupo de tres casas y un cinematógrafo, en el Paseo de Zorrilla número 76, 78 y 80, y a don Julio Martín Díez para reforma interior y de portada en local en la calle de Santiago número 6.

Se resolvió, de conformidad con el informe de la Diputación Provincial de un escrito del diputado don Ángel Rodríguez, en el que, en su nombre y en representación de varios ayuntamientos de la Provincia, formula una propuesta de concesión de la licencia para construir un grupo de tres casas y un cinematógrafo, en el Paseo de Zorrilla número 76, 78 y 80, y a don Julio Martín Díez para reforma interior y de portada en local en la calle de Santiago número 6.

Se resolvió, de conformidad con el informe de la Diputación Provincial de un escrito del diputado don Ángel Rodríguez, en el que, en su nombre y en representación de varios ayuntamientos de la Provincia, formula una propuesta de concesión de la licencia para construir un grupo de tres casas y un cinematógrafo, en el Paseo de Zorrilla número 76, 78 y 80, y a don Julio Martín Díez para reforma interior y de portada en local en la calle de Santiago número 6.

Se resolvió, de conformidad con el informe de la Diputación Provincial de un escrito del diputado don Ángel Rodríguez, en el que, en su nombre y en representación de varios ayuntamientos de la Provincia, formula una propuesta de concesión de la licencia para construir un grupo de tres casas y un cinematógrafo, en el Paseo de Zorrilla número 76, 78 y 80, y a don Julio Martín Díez para reforma interior y de portada en local en la calle de Santiago número 6.

Se resolvió, de conformidad con el informe de la Diputación Provincial de un escrito del diputado don Ángel Rodríguez, en el que, en su nombre y en representación de varios ayuntamientos de la Provincia, formula una propuesta de concesión de la licencia para construir un grupo de tres casas y un cinematógrafo, en el Paseo de Zorrilla número 76, 78 y 80, y a don Julio Martín Díez para reforma interior y de portada en local en la calle de Santiago número 6.

Se resolvió, de conformidad con el informe de la Diputación Provincial de un escrito del diputado don Ángel Rodríguez, en el que, en su nombre y en representación de varios ayuntamientos de la Provincia, formula una propuesta de concesión de la licencia para construir un grupo de tres casas y un cinematógrafo, en el Paseo de Zorrilla número 76, 78 y 80, y a don Julio Martín Díez para reforma interior y de portada en local en la calle de Santiago número 6.

Se resolvió, de conformidad con el informe de la Diputación Provincial de un escrito del diputado don Ángel Rodríguez, en el que, en su nombre y en representación de varios ayuntamientos de la Provincia, formula una propuesta de concesión de la licencia para construir un grupo de tres casas y un cinematógrafo, en el Paseo de Zorrilla número 76, 78 y 80, y a don Julio Martín Díez para reforma interior y de portada en local en la calle de Santiago número 6.

Se resolvió, de conformidad con el informe de la Diputación Provincial de un escrito del diputado don Ángel Rodríguez, en el que, en su nombre y en representación de varios ayuntamientos de la Provincia, formula una propuesta de concesión de la licencia para construir un grupo de tres casas y un cinematógrafo, en el Paseo de Zorrilla número 76, 78 y 80, y a don Julio Martín Díez para reforma interior y de portada en local en la calle de Santiago número 6.

Se resolvió, de conformidad con el informe de la Diputación Provincial de un escrito del diputado don Ángel Rodríguez, en el que, en su nombre y en representación de varios ayuntamientos de la Provincia, formula una propuesta de concesión de la licencia para construir un grupo de tres casas y un cinematógrafo, en el Paseo de Zorrilla número 76, 78 y 80, y a don Julio Martín Díez para reforma interior y de portada en local en la calle de Santiago número 6.

Se resolvió, de conformidad con el informe de la Diputación Provincial de un escrito del diputado don Ángel Rodríguez, en el que, en su nombre y en representación de varios ayuntamientos de la Provincia, formula una propuesta de concesión de la licencia para construir un grupo de tres casas y un cinematógrafo, en el Paseo de Zorrilla número 76, 78 y 80, y a don Julio Martín Díez para reforma interior y de portada en local en la calle de Santiago número 6.

Se resolvió, de conformidad con el informe de la Diputación Provincial de un escrito del diputado don Ángel Rodríguez, en el que, en su nombre y en representación de varios ayuntamientos de la Provincia, formula una propuesta de concesión de la licencia para construir un grupo de tres casas y un cinematógrafo, en el Paseo de Zorrilla número 76, 78 y 80, y a don Julio Martín Díez para reforma interior y de portada en local en la calle de Santiago número 6.

Se resolvió, de conformidad con el informe de la Diputación Provincial de un escrito del diputado don Ángel Rodríguez, en el que, en su nombre y en representación de varios ayuntamientos de la Provincia, formula una propuesta de concesión de la licencia para construir un grupo de tres casas y un cinematógrafo, en el Paseo de Zorrilla número 76, 78 y 80, y a don Julio Martín Díez para reforma interior y de portada en local en la calle de Santiago número 6.

# DEPORTES

## Hoy, carrera ciclista interprovincial

### Sobre un recorrido de 135 kilómetros y final en la Avenida del Generalísimo

Hoy se celebrará la anunciada carrera, de carácter interprovincial, patrocinada por el Club Valladolid Ciclista, para corredores independientes de todas las categorías y aficionados que estén en posesión de licencia de la U. V. E.

El itinerario, sobre un recorrido aproximado de 135 kilómetros, será el siguiente: Valladolid - Simancas - Tordesillas - Vega de Valdetronco - Mote del Marqués - Almaraz - Villadefrades - Villagarcía - Villabrágima - Rioseco - La Mudarra - Villanueva - Wamba - Zaratán - Valladolid.

La salida de los corredores se efectuará a las nueve de la mañana, de la Plaza Mayor, continuando en marcha neutralizada hasta las inmediaciones del Puente Colgante, donde se dará la salida oficial. La meta estará instalada en la Avenida del Generalísimo, estando prevista la llegada de los corredores a la misma de una y cuarto a una y media.

Esperamos que tomen parte en esta carrera bastantes corredores de las provincias limítrofes, ya que el ambiente que reina en nuestra región, con motivo del «V Gran Premio Excmo. Ayuntamiento de Valladolid», es propicio para que los corredores empiecen a medir sus fuerzas ante aquella importante prueba. Sabemos que de los locales han formalizado su inscripción Labrador, Lajo, hermanos San José y hermanos Alonso, Blanco, etc.

Concertar directamente, por haber sido declaradas desiertas dos subastas, la venta de harina de carne y hueso que se produce en la Sección Sanitaria del Matadero municipal.

Adjudicar a «Carbones Vallejo, S. L.» el suministro de carbón con destino a las calefacciones de la Casa de Socorro, Matadero y Grupo Escolar «San Fernando».

Adjudicar a don Vicente Pérez Redondo las obras de riego asfáltico en veintidós calles de la ciudad, en la cantidad de 318.569'67 pesetas.

Abonar el importe de recetas de medicamentos que han necesitado varios empleados.

Apropar las nóminas del plus de cargas familiares correspondientes al pasado mes de julio.

Y aprobar cuatro relaciones de suministros.

Conceder a don Demetrio Castriello licencia para acometer al anticarillado un edificio en construcción en el Paseo de Filipinas, núm. 3.

Conceder terreno en el Cementerio y licencia para construir una sepultura a don Dionisio de la Calle y a don Santiago Rodríguez y hermano político don Cesáreo Aranz, en otra.

Ascender por corrida de escalas a la categoría de oficial al auxiliar administrativo de Secretaría General don Mariano Antonio García Gutiérrez Cañas.

Justificar por edad al fiel de Rentas y Excoacciones municipales don Pedro Muñoz Garrido.

Destinar los recursos interpuestos por cinco auxiliares administrativos contra un aspecto de su inclusión en el escalafón general.

Conceder a don Manuel López Fernández una sepultura para enterramiento de familia a perpetuidad y reconocer derechos de enterramiento en otra a doña Dolores Molina y hermanos.

Conceder a don Manuel López Fernández una sepultura para enterramiento de familia a perpetuidad y reconocer derechos de enterramiento en otra a doña Dolores Molina y hermanos.

Conceder a don Manuel López Fernández una sepultura para enterramiento de familia a perpetuidad y reconocer derechos de enterramiento en otra a doña Dolores Molina y hermanos.

Conceder a don Manuel López Fernández una sepultura para enterramiento de familia a perpetuidad y reconocer derechos de enterramiento en otra a doña Dolores Molina y hermanos.

Conceder a don Manuel López Fernández una sepultura para enterramiento de familia a perpetuidad y reconocer derechos de enterramiento en otra a doña Dolores Molina y hermanos.

Conceder a don Manuel López Fernández una sepultura para enterramiento de familia a perpetuidad y reconocer derechos de enterramiento en otra a doña Dolores Molina y hermanos.

Conceder a don Manuel López Fernández una sepultura para enterramiento de familia a perpetuidad y reconocer derechos de enterramiento en otra a doña Dolores Molina y hermanos.

Conceder a don Manuel López Fernández una sepultura para enterramiento de familia a perpetuidad y reconocer derechos de enterramiento en otra a doña Dolores Molina y hermanos.

Conceder a don Manuel López Fernández una sepultura para enterramiento de familia a perpetuidad y reconocer derechos de enterramiento en otra a doña Dolores Molina y hermanos.

Conceder a don Manuel López Fernández una sepultura para enterramiento de familia a perpetuidad y reconocer derechos de enterramiento en otra a doña Dolores Molina y hermanos.

Conceder a don Manuel López Fernández una sepultura para enterramiento de familia a perpetuidad y reconocer derechos de enterramiento en otra a doña Dolores Molina y hermanos.

Conceder a don Manuel López Fernández una sepultura para enterramiento de familia a perpetuidad y reconocer derechos de enterramiento en otra a doña Dolores Molina y hermanos.

## Gijón, la primera ciudad del mundo que elevará un monumento al doctor Fleming

Gijón, 14.—El periódico «Vanguardia» publica una noticia sobre la visita que ayer hizo a su Redacción una señorita inglesa, de paso por Gijón, y que no quiso dar su nombre. Se limitó a entregar un ejemplar del diario londinense «Evening Standard», de fecha 17 de julio último, el cual publica, en lugar muy destacado, el siguiente texto, con el título de «Gratitud a Fleming»: «En Londres, sir Alexander Fleming, uno de los benefactores más grandes de nuestro tiempo, no ha recibido aún los honores que merece, pero las cosas son diferentes en la ciudad española de Gijón. Allí, el rostro del doctor Fleming aparece en multitud de carteles, en todas las paredes y escaparates de los comercios de la población. Los carteles elogian y destacan los servicios que el descubridor de la penicilina ha realizado desde hace veinticinco años en servicio de la Humanidad. Recuerdan al pueblo la gratitud que se debe al sabio británico y busca apoyo en los gijoneses para que en su honor se levante un monumento. Gijón, dicen los carteles, es la primera ciudad del mundo que así honra al sabio Alexander Fleming. Es extraño que a ninguna ciudad inglesa haya pensado hacer esto.»—Cifra.

Madrid, 14.—El tiempo. — Información general: Se han registrado chubascos en Galicia, Cantábrico, Duero y algunos puntos de la región central. A última hora de la tarde se observaban tormentas en la desembocadura del Ebro.

Tiempo probable: Chubascos alternando con claros en Galicia, Cantábrico, Duero y Centro, con mejoría posterior. Nubosidad de evolución diurna en Cataluña, Levante y Baleares, con posibles tormentas en el litoral catalán y golfo de León. Cielo poco nuboso en Andalucía, Estrecho y Sudeste.

Las temperaturas extremas de Madrid han sido de 20,8 grados, a las 13,10, y de 13,7 grados, a las siete horas.

La máxima de España ha correspondido a Murcia y Alicante, con 33 grados, y la mínima a León, Salamanca y Avila, con 3.—Cifra.

Madrid, 14.—El tiempo. — Información general: Se han registrado chubascos en Galicia, Cantábrico, Duero y algunos puntos de la región central. A última hora de la tarde se observaban tormentas en la desembocadura del Ebro.

Tiempo probable: Chubascos alternando con claros en Galicia, Cantábrico, Duero y Centro, con mejoría posterior. Nubosidad de evolución diurna en Cataluña, Levante y Baleares, con posibles tormentas en el litoral catalán y golfo de León. Cielo poco nuboso en Andalucía, Estrecho y Sudeste.

Las temperaturas extremas de Madrid han sido de 20,8 grados, a las 13,10, y de 13,7 grados, a las siete horas.

La máxima de España ha correspondido a Murcia y Alicante, con 33 grados, y la mínima a León, Salamanca y Avila, con 3.—Cifra.

Madrid, 14.—El tiempo. — Información general: Se han registrado chubascos en Galicia, Cantábrico, Duero y algunos puntos de la región central. A última hora de la tarde se observaban tormentas en la desembocadura del Ebro.

Tiempo probable: Chubascos alternando con claros en Galicia, Cantábrico, Duero y Centro, con mejoría posterior. Nubosidad de evolución diurna en Cataluña, Levante y Baleares, con posibles tormentas en el litoral catalán y golfo de León. Cielo poco nuboso en Andalucía, Estrecho y Sudeste.

Las temperaturas extremas de Madrid han sido de 20,8 grados, a las 13,10, y de 13,7 grados, a las siete horas.

La máxima de España ha correspondido a Murcia y Alicante, con 33 grados, y la mínima a León, Salamanca y Avila, con 3.—Cifra.

Madrid, 14.—El tiempo. — Información general: Se han registrado chubascos en Galicia, Cantábrico, Duero y algunos puntos de la región central. A última hora de la tarde se observaban tormentas en la desembocadura del Ebro.

Tiempo probable: Chubascos alternando con claros en Galicia, Cantábrico, Duero y Centro, con mejoría posterior. Nubosidad de evolución diurna en Cataluña, Levante y Baleares, con posibles tormentas en el litoral catalán y golfo de León. Cielo poco nuboso en Andalucía, Estrecho y Sudeste.

Las temperaturas extremas de Madrid han sido de 20,8 grados, a las 13,10, y de 13,7 grados, a las siete horas.

La máxima de España ha correspondido a Murcia y Alicante, con 33 grados, y la mínima a León, Salamanca y Avila, con 3.—Cifra.

Madrid, 14.—El tiempo. — Información general: Se han registrado chubascos en Galicia, Cantábrico, Duero y algunos puntos de la región central. A última hora de la tarde se observaban tormentas en la desembocadura del Ebro.

Tiempo probable: Chubascos alternando con claros en Galicia, Cantábrico, Duero y Centro, con mejoría posterior. Nubosidad de evolución diurna en Cataluña, Levante y Baleares, con posibles tormentas en el litoral catalán y golfo de León. Cielo poco nuboso en Andalucía, Estrecho y Sudeste.

Las temperaturas extremas de Madrid han sido de 20,8 grados, a las 13,10, y de 13,7 grados, a las siete horas.

La máxima de España ha correspondido a Murcia y Alicante, con 33 grados, y la mínima a León, Salamanca y Avila, con 3.—Cifra.

Madrid, 14.—El tiempo. — Información general: Se han registrado chubascos en Galicia, Cantábrico, Duero y algunos puntos de la región central. A última hora de la tarde se observaban tormentas en la desembocadura del Ebro.

Tiempo probable: Chubascos alternando con claros en Galicia, Cantábrico, Duero y Centro, con mejoría posterior. Nubosidad de evolución diurna en Cataluña, Levante y Baleares, con posibles tormentas en el litoral catalán y golfo de León. Cielo poco nuboso en Andalucía, Estrecho y Sudeste.

Las temperaturas extremas de Madrid han sido de 20,8 grados, a las 13,10, y de 13,7 grados, a las siete horas.

La máxima de España ha correspondido a Murcia y Alicante, con 33 grados, y la mínima a León, Salamanca y Avila, con 3.—Cifra.

Madrid, 14.—El tiempo. — Información general: Se han registrado chubascos en Galicia, Cantábrico, Duero y algunos puntos de la región central. A última hora de la tarde se observaban tormentas en la desembocadura del Ebro.

Tiempo probable: Chubascos alternando con claros en Galicia, Cantábrico, Duero y Centro, con mejoría posterior. Nubosidad de evolución diurna en Cataluña, Levante y Baleares, con posibles tormentas en el litoral catalán y golfo de León. Cielo poco nuboso en Andalucía, Estrecho y Sudeste.

Las temperaturas extremas de Madrid han sido de 20,8 grados, a las 13,10, y de 13,7 grados, a las siete horas.

La máxima de España ha correspondido a Murcia y Alicante, con 33 grados, y la mínima a León, Salamanca y Avila, con 3.—Cifra.

Madrid, 14.—El tiempo. — Información general: Se han registrado chubascos en Galicia, Cantábrico, Duero y algunos puntos de la región central. A última hora de la tarde se observaban tormentas en la desembocadura del Ebro.

# ¿QUE NOS DICE?

## Mr. HENRI WACQUIEZ

“He contemplado las obras escultóricas en madera más bellas del mundo, en Valladolid”



Villanueva.—Procedente de Casablanca, Madrid y Segovia ha llegado a esta localidad el laureado pintor y escultor parisiense Mr. Henri Wacquez, director de la Escuela de Bellas Artes del Marruecos francés en Casablanca, acompañado de su joven y bella esposa madame Michelle Bousser, excelente pintora también, y sus encantadores hijos Dominique y Bernard.

Rogamos a Mr. Wacquez que a continuación formulamos para ofrecer sus impresiones a los lectores de «VIBERATA».

—Motivos de su estancia en Villanueva? —Desearnos unos días en el domicilio de los familiares de mis íntimos amigos don Felipe Verdejo y señora, doña Isabel Valentin Villanueva e hijos, señorita Maribel y don Felipe, mis antiguos y aventajados alumnos en Casablanca, quienes me han invitado y acompañado hasta esta publicación de Castilla deparándome la ocasión de conocer, al mismo tiempo, Valladolid y todo el arte que encierra esta hermosa ciudad.

—¿Leba mucho tiempo en nuestra Patria? —Hace un mes que llegué a la Residencia de Profesores y Artistas extranjeros instalada en Segovia por el Gobierno español, en donde hemos sido acogidos calurosamente y trabajamos en las mejores condiciones por las facilidades encontradas.

—¿Principal objeto de su visita a España? —Después de acompañar por Valladolid y al Museo de Escultura a los ilustres artistas, le interrogo: ¿Qué impresión ha sacado de nuestro Museo de Escultura?

—Que he contemplado en él las obras escultóricas en madera más bellas que he visto en el mundo. Me ha maravillado la obra de Beruguete, que la considero única e inimitable. Sigue la de Gregorio Fernández, y luego la de Juan de Juni, que es sumamente magnífica, en especial en los rasgos de sus rostros.

—¿Ha pintado mucho en su vida de artista? —Mucho, y sigo pintando; la pintura es mi fuerte, aunque también he dedicado bastantes años a la escultura. Tengo obras escultóricas expuestas en algunos museos de Francia y otros países extranjeros. Trabajo la talla directa en madera o piedra.

—¿Cómo considera las creaciones de Dalí artísticamente? —Las concepciones de Dalí, como las de Miró, Picasso y otros modernos, no pueden aceptarse íntegramente como representaciones completas de obras de arte; estas deben ser a mi entender, absolutas en todo, tener, en consecuencia, un perfecto equilibrio gráfico, plástico y pictórico, cosa que raramente se aprecia en las obras modernas. Sobre esta clase de obras, el problema es muy vasto; pienso que el arte moderno es un desvío de su historia que, como en épocas pasadas, se busca el modo de expresión, modo que debe adaptarse a nuestro género de vida. No me agradan, bajo pretexto de originalidad, las búsquedas desproporcionadas en exceso que llevan a la obra a un sentido más decorativo que artístico.

—Agradezco estas manifestaciones hechas por Mr. Wacquez, quien tenía el propósito de pintar algún motivo de Valladolid y un rincón del pueblo de Villanueva, elegido de antemano, para nos expresa su contrariedad al no haber podido realizar sus deseos debido a una ligera indisposición que le ha hecho guardar cama y no le es posible demorar su viaje por más tiempo. Digamos que Mr. Wacquez y madame Bousser constituyen un hogar cristiano; un matrimonio feliz y afortunado; sencillos y atables en grado sumo.

A esas horas nuestros ilustres huéspedes han salido camino de Biarritz y París, en donde permanecerán unos días antes de su regreso a Segovia y Casablanca, y nos han prometido que tendrán a Valladolid para deleitarse nuevamente ante las bellezas escultóricas del mejor Museo del mundo.

RAMON FERNANDEZ GARCIA

PRODUCTOR: Gana el Jubileo del Año asistiendo a la... delegación Nacional de Sindicatos.

FUTBOL CATALAN Samitier, el secretario técnico del Barcelona, ha confirmado que no hay nada de la adquisición de Rosi, el futbolista colombiano. La razón, más que el dinero, parece ser la de la edad del jugador. También se dice que han fallado las gestiones para otro fichaje americano. Se trataba de traer a Las Cortes al argentino Herminio González, del Boca Juniors, pero pide demasiado: ochocientos mil pesos. Total, que de lo dicho no hay nada. Por su parte, el Español, de Barcelona, sigue con la vista fija en Olsen, hasta ahora del Madrid, y con la esperanza de que Bernabeu lo suelte.

FUTBOL CATALAN Samitier, el secretario técnico del Barcelona, ha confirmado que no hay nada de la adquisición de Rosi, el futbolista colombiano. La razón, más que el dinero, parece ser la de la edad del jugador. También se dice que han fallado las gestiones para otro fichaje americano. Se trataba de traer a Las Cortes al argentino Herminio González, del Boca Juniors, pero pide demasiado: ochocientos mil pesos. Total, que de lo dicho no hay nada. Por su parte, el Español, de Barcelona, sigue con la vista fija en Olsen, hasta ahora del Madrid, y con la esperanza de que Bernabeu lo suelte.

FUTBOL CATALAN Samitier, el secretario técnico del Barcelona, ha confirmado que no hay nada de la adquisición de Rosi, el futbolista colombiano. La razón, más que el dinero, parece ser la de la edad del jugador. También se dice que han fallado las gestiones para otro fichaje americano. Se trataba de traer a Las Cortes al argentino Herminio González, del Boca Juniors, pero pide demasiado: ochocientos mil pesos. Total, que de lo dicho no hay nada. Por su parte, el Español, de Barcelona, sigue con la vista fija en Olsen, hasta ahora del Madrid, y con la esperanza de que Bernabeu lo suelte.

FUTBOL CATALAN Samitier, el secretario técnico del Barcelona, ha confirmado que no hay nada de la adquisición de Rosi, el futbolista colombiano. La razón, más que el dinero, parece ser la de la edad del jugador. También se dice que han fallado las gestiones para otro fichaje americano. Se trataba de traer a Las Cortes al argentino Herminio González, del Boca Juniors, pero pide demasiado: ochocientos mil pesos. Total, que de lo dicho no hay nada. Por su parte, el Español, de Barcelona, sigue con la vista fija en Olsen, hasta ahora del Madrid, y con la esperanza de que Bernabeu lo suelte.

FUTBOL CATALAN Samitier, el secretario técnico del Barcelona, ha confirmado que no hay nada de la adquisición de Rosi, el futbolista colombiano. La razón, más que el dinero, parece ser la de la edad del jugador. También se dice que han fallado las gestiones para otro fichaje americano. Se trataba de traer a Las Cortes al argentino Herminio González, del Boca Juniors, pero pide demasiado: ochocientos mil pesos. Total, que de lo dicho no hay nada. Por su parte, el Español, de Barcelona, sigue con la vista fija en Olsen, hasta ahora del Madrid, y con la esperanza de que Bernabeu lo suelte.

FUTBOL CATALAN Samitier, el secretario técnico del Barcelona, ha confirmado que no hay nada de la adquisición de Rosi, el futbolista colombiano. La razón, más que el dinero, parece ser la de la edad del jugador. También se dice que han fallado las gestiones para otro fichaje americano. Se trataba de traer a Las Cortes al argentino Herminio González, del Boca Juniors, pero pide demasiado: ochocientos mil pesos. Total, que de lo dicho no hay nada. Por su parte, el Español, de Barcelona, sigue con la vista fija en Olsen, hasta ahora del Madrid, y con la esperanza de que Bernabeu lo suelte.

FUTBOL CATALAN Samitier, el secretario técnico del Barcelona, ha confirmado que no hay nada de la adquisición de Rosi, el futbolista colombiano. La razón, más que el dinero, parece ser la de la edad del jugador. También se dice que han fallado las gestiones para otro fichaje americano. Se trataba de traer a Las Cortes al argentino Herminio González, del Boca Juniors, pero pide demasiado: ochocientos mil pesos. Total, que de lo dicho no hay nada. Por su parte, el Español, de Barcelona, sigue con la vista fija en Olsen, hasta ahora del Madrid, y con la esperanza de que Bernabeu lo suelte.

FUTBOL CATALAN Samitier, el secretario técnico del Barcelona, ha confirmado que no hay nada de la adquisición de Rosi, el futbolista colombiano. La razón, más que el dinero, parece ser la de la edad del jugador. También se dice que han fallado las gestiones para otro fichaje americano. Se trataba de traer a Las Cortes al argentino Herminio González, del Boca Juniors, pero pide demasiado: ochocientos mil pesos. Total, que de lo dicho no hay nada. Por su parte, el Español, de Barcelona, sigue con la vista fija en Olsen, hasta ahora del Madrid, y con la esperanza de que Bernabeu lo suelte.

FUTBOL CATALAN Samitier, el secretario técnico del Barcelona, ha confirmado que no hay nada de la adquisición de Rosi, el futbolista colombiano. La razón, más que el dinero, parece ser la de la edad del jugador. También se dice que han fallado las gestiones para otro fichaje americano. Se trataba de traer a Las Cortes al argentino Herminio González, del Boca Juniors, pero pide demasiado: ochocientos mil pesos. Total, que de lo dicho no hay nada. Por su parte, el Español, de Barcelona, sigue con la vista fija en Olsen, hasta ahora del Madrid, y con la esperanza de que Bernabeu lo suelte.

FUTBOL CATALAN Samitier, el secretario técnico del Barcelona, ha confirmado que no hay nada de la adquisición de Rosi, el futbolista colombiano. La razón, más que el dinero, parece ser la de la edad del jugador. También se dice que han fallado las gestiones para otro fichaje americano. Se trataba de traer a Las Cortes al argentino Herminio González, del Boca Juniors, pero pide demasiado: ochocientos mil pesos. Total, que de lo dicho no hay nada. Por su parte, el Español, de Barcelona, sigue con la vista fija en Olsen, hasta ahora del Madrid, y con la esperanza de que Bernabeu lo suelte.

FUTBOL CATALAN Samitier, el secretario técnico del Barcelona, ha confirmado que no hay nada de la adquisición de Rosi, el futbolista colombiano. La razón, más que el dinero, parece ser la de la edad del jugador. También se dice que han fallado las gestiones para otro fichaje americano. Se trataba de traer a Las Cortes al argentino Herminio González, del Boca Juniors, pero pide demasiado: ochocientos mil pesos. Total, que de lo dicho no hay nada. Por su parte, el Español, de Barcelona, sigue con la vista fija en Olsen, hasta ahora del Madrid, y con la esperanza de que Bernabeu lo suelte.

FUTBOL CATALAN Samitier, el secretario técnico del Barcelona, ha confirmado que no hay nada de la adquisición de Rosi, el futbolista colombiano. La razón, más que el dinero, parece ser la de la edad del jugador. También se dice que han fallado las gestiones para otro fichaje americano. Se trataba de traer a Las Cortes al argentino Herminio González, del Boca Juniors, pero pide demasiado: ochocientos mil pesos. Total, que de lo dicho no hay nada. Por su parte, el Español, de Barcelona, sigue con la vista fija en Olsen, hasta ahora del Madrid, y con la esperanza de que Bernabeu lo suelte.

## CINE

### En CARRION "Caravana de la Radio"

Pocas cosas pueden añadirse a lo dicho hace unas semanas. Ahora, de regreso ya, Bobby Deglané hace un nuevo alto en Valladolid, ciudad donde, al decir de él, el aplauso es difícil. Sin embargo, difícil y todo, lo obtuvo el espectáculo reiterada y cordialmente.

Ya se sabe. En torno a Bobby, que es el todo, se agrupan atracciones buenas y regulares. Maribel Llorens cantó una canción. Las «Garper Sisters» hicieron un número más bien circense. Los hermanos Palacios bailan cosas regionales francamente bien. Juan Manuel Beltrán se las entendió con una cosa de Luis Mariano y después con otra

# DEPORTES

## FORNARA GANO LA VUELTA A SUIZA

### Los italianos han conquistado los cinco primeros puestos y el Premio de la Montaña

#### Poblet pinchó a 30 kilómetros de Zurich

Zurich, 14.—El corredor italiano Pasquale Fornara ha ganado la Vuelta Ciclista a Suiza de 1954.

En la última etapa, corrida entre Friburgo y Zurich, sobre 229 kilómetros, venció el suizo Kamber, con un tiempo de 6 horas, 25 minutos y 7 segundos.

A continuación se clasificaron: 2. Peeters (Bélgica); 3. Coppi (Italia); 4. Monti (Italia); 5. Gismondi (Italia); 6. Baldarelli (Italia); 7. Fornara (Italia); 8. Milano (Italia); 9. Carreca (Italia); 10. Astrua (Italia).

Y a continuación otros 35 corredores, entre los que figuraba el español García, en el puesto 27.—Añil.

### COPPI CORONO EL PRIMERO EL ROTHENTURN

Zurich, 14.—El italiano Coppi ha pasado en primer lugar por la cima del monte Rothenturn, último puntuable para el Premio de la Montaña.

Con esta ascensión, la clasificación final del Premio es la siguiente:

- Coppi (Italia), 40 puntos. Astrua (Italia), 37. Hollensinten (Suiza), 32,5. Monti (Italia), 31,5. Fornara (Italia), 22.—Añil.

### "TREGUA" EN LA ULTIMA ETAPA

Zurich, 14.—La última etapa de la Vuelta Ciclista a Suiza, que se corrió por las altas "tierras medias" del país, se caracterizó por una "tregua" por parte de los 51 corredores que continuaban la carrera. No hubo ningún ataque serio y el pelotón de corredores, a excepción de algunos rezagados y otros varios que sufrieron pinchazos, marchó unido a lo largo de los 229 kilómetros que separan Friburgo de Zurich.

El último puerto puntuable para el Premio de la Montaña, el Sattel, de Rothenturn, fue coronado en primer lugar por Coppi, seguido de Monti, Astrua,

Fornara y Gismondi, y a continuación el pelotón.

La desgracia siguió persiguiendo al español Poblet, quien a 30 kilómetros de la meta sufrió un pinchazo que le hizo perder varios minutos con relación al grupo principal, aunque su compatriota Langarica le cedió una rueda de su bicicleta, lo que también significó para el corredor vasco un considerable retraso mientras reparaba la avería.

Al velódromo de Oerlikon llegaron en grupo los ciclistas y en el "sprint" triunfó el suizo Kamber, con 6 horas, 25 minutos y 7 segundos, siéndoles asignado igual tiempo a otros cuarenta y cuatro corredores, entre los que se encontraba el español Víctorio García.

El Tour de Suiza de 1954 ha constituido, sin ninguna duda, un rotundo triunfo para los corredores italianos, quienes dominaron la carrera desde el comienzo al final, conquistando los cinco primeros puestos, aparte del Premio de la Montaña por mediación de Coppi, victoria que se ha visto facilitada por la ausencia de los "ases" suizos Kubler, Koblet, Clerici y Schær. Alfili.

## TOROS

### Aparicio cortó tres orejas en San Sebastián

### Mariscal y Segura salieron a hombros en Málaga

San Sebastián, 14.—Se ha celebrado la primera corrida de feria, lidiándose ganado de don Vicente Tassara, de Sevilla, para Julio Aparicio, Antonio Ordóñez y "Jumillano". Buena entrada, a pesar de que de dos a tres y media llovió con fuerza.

Aparicio a su primero lo mató de una entera que le bastó. (Ovación, una oreja y vuelta al ruedo). A su segundo lo mató de una estocada hasta el puño. (Ovación, dos orejas, dos vueltas al ruedo y saludos desde los medios).

Ordóñez mató a su primero de una casi entera y a su segundo de un pinchazo y dos medias estocadas. (Algunos aplausos).

"Jumillano" a su primero lo mató de un pinchazo y media

estocada, escuchando muchas palmas. Mata a su segundo de un pinchazo y una estocada hasta el puño. (Ovación y vuelta al ruedo).

Los toros pesaron en bruto: 557, 430, 416, 429, 470 y 451 kilos, respectivamente.—Cifra.

### EN MALAGA

Málaga, 14.—Quinta de feria. Novillos de Urquijo para Rafael Mariscal y Manolo Segura, mano a mano.

Mariscal, en su primero, faena variada para una estocada y dos descabellos. (Ovación y saludos desde el tercio). En su segundo, bien con la capa y gran faena de muleta para una estocada. (Gran ovación, dos orejas, vuelta y salida). El toro es aplaudido en el arrastre. En el quinto, faena con pases de varias

## Juegos Internacionales Escolares

### España, otra vez campeón mundial de baloncesto

#### Venció ayer a Bélgica por 55 - 42 en la Ciudad Deportiva de Anoeta

San Sebastián, 14.—España se ha proclamado nuevamente campeón internacional de baloncesto en los Juegos Olímpicos desarrollados en las instalaciones deportivas de Anoeta, al vencer a Bélgica por el resultado de 55 a 42.

Con esta magnífica victoria repite su hazaña del pasado año en Ostende, donde obtuvo también el mismo título.

En el primer tiempo España obtuvo 19 puntos, contra 16 de los belgas. En la segunda parte fue cuando se impuso netamente el equipo español.

Las alineaciones fueron como sigue:

España: Silva (6); García (21); Sáez (15); Abreu (13) y Herrera.

Bélgica: Wijmen (11), Aerts (14), Yigros (11), Pourlaes (6), Emans y Wendy.

Con anterioridad se celebró el encuentro entre Francia y Alemania para determinar el tercero y cuarto puestos del Campeonato. Venció Francia por 31 a 11.

La asistencia de público ha sido numerosísima. La jornada ha sido presidida por el delegado nacional del Frente de Juventudes, señor Elola, acompañado de los componentes del Comité Directivo de la Federación Internacional Deportiva de Enseñanza Católica.

Mañana se disputará la última jornada del Campeonato de Natación y de Atletismo, con lo que se darán por clausurados estos Juegos Internacionales.—Añil.

### Recuerdos de la Federación Española de Boxeo

Madrid, 14.—La Federación Española de Boxeo, en su última reunión de Junta Directiva, adoptó entre otros los siguientes acuerdos:

Descalificar por un mes e imponer la multa de 200 pesetas al boxeador Juan Tejada Martínez, de la Federación Regional de Boxeo de Cataluña y Baleares, por su falta de corrección desde el ring con una personalidad oficial al término de un encuentro con el boxeador Carbonell, en Valencia, el día 27 del anterior, y cuya sanción finalizará el mismo día del corriente mes de agosto.

Proponer a la Delegación Nacional de Deportes el nombramiento de presidente y vicepresidente de la Federación Regional de Boxeo de Vizcaya a favor de los señores don Antonio Saloña Muro y don Abilio Gil Vallejo, respectivamente.

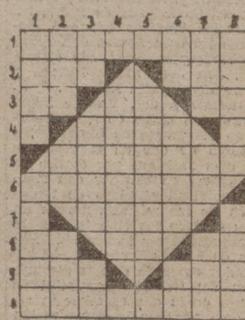
Designar "aspirantes oficiales" a los campeonatos de España de los pesos plumas y medilogeros a los púgiles Domingo Caparrós Bascañana y Antonio Monzon Gómez, de las Federaciones Regionales de Boxeo de Cataluña y Baleares y del Centro, respectivamente, debiéndose efectuar los respectivos encuentros antes del día 31 de octubre próximo. Añil.

## HUMOR Y PASATIEMPOS



—Me gusta mucho el cuarto, pero no sé si le agrada a mi señora.  
—Pues quédese con él. Hoy es más difícil encontrar un piso que una señora.

### CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES**  
1: Leopardo cuyas manchas circulares de la piel son todas anilladas (plural). 2: Me dirigirá. Ata (al revés). 3: Pronombre. Consonantes de fase. Terminación verbal. 4: Labirintos. 5: Cubierta con un color la superficie de una cosa. 6: Caballo

fisco y desgarrado. 7: Oficial ejército turco (una a más al revés). 8: Consonante repetida. Nota musical (al revés). 9: Instrumento que Cerveza inglesa. 10: Inflamación de los huesos.

**VERTICALES**  
1: Flauta pequeña, como un bato. Embarcación pequeña de las Indias Orientales. 2: Furo (al revés). Repetido, padre. Pronombre grande y muy profunda en la Intersección (al revés). 4: Nota de capacidad para áridos. 5: Platos o necesidades de alguna persona. Intersección (al revés). 7: Nombre de mujer. Nota musical. 8: Hendedura prolongada que se hace en la tierra con el arado. Cantidad (al revés).

**SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA**  
Horizontales.—1: Festejo. 2: Ares. 4: Temprana. 5: Indio. 6: Ganárate. 7: Arac. 8: Coque. 9: Tercio. 10: Saco. 11: Nal. 12: Bostón.

## COCTEL DE LETRAS

### Oficios

- 1. DROSILEBA
- 2. QUISATESTU
- 3. RETRONO
- 4. MIPORSE
- 5. DROMOLADE
- 6. TARMIFEA
- 7. NANTOREFO
- 8. TRIEFONCO
- 9. FASTIMU
- 10. TEREORSE

**SOLUCION AL ULTIMO COCTEL DE LETRAS**  
1: Tartas. 2: Pasteles. 3: Ratas. 4: Merengues. 5: Dulces. 6: Caramelos. 7: Bombones. 8: Chantinas. 9: Mazapan. 10: Perlas.

**ARTESANO**  
La Obra Sindical "Artesano" valoriza tu trabajo, dándote a conocer en Concursos, Exposiciones y Exposiciones nacionales y extranjeras, facilitando la participación de aquellos artesanos que producen productos que son apreciados por el exterior.  
No olvides que esta Obra Sindical está organizando una magna Exposición Nacional para el mes de Septiembre, a la que puedes concurrir con tus mejores obras.

## DURANTE varios años, desde 1924 en adelante, intervino muy poco en la vida pública. En la India, el poder del sentimiento nacionalista creció durante esos años. La jefatura y autoridad personal de Mahatma Gandhi en el Partido del Congreso se intensificó; los Nehru, padre e hijo, y Vallabhai Patel eran los únicos que podían compararse con él. Hubo períodos de relativa quietud. La sensación entre los musulmanes de que tenían que forjarse su propio destino, aumentó poco a poco. A lord Chelmsford le sucedió lord Reading; a lord Reading, lord Irwin (1) que, como Edward Wood, había sido ministro en el primer Gobierno de mister Baldwin. La promesa británica de un Gobierno independiente por etapas seguía siendo la decisión crucial de las relaciones angloindias. La tensión aumentó a medida que los sucesivos Gobiernos parecían todos igualmente reacios a adoptar las primeras medidas en cumplimiento de esa promesa.

En esos acontecimientos yo fui un observador interesado, pero poco más. Me absorbió una vida privada y personal muy llena, activa y formada de sucesos. Fui a la India todos los años; mi mujer se quedó a vivir en el sur de Francia; mi hijo, Alf, vendida su delicadeza infantil, vivía en Inglaterra con su preceptor, mister C. W. Waddington. En el invierno de 1923-24 mi mujer y mi hijo me acompañaron a la India. Mi afición a las carreras era por entonces muy activa; mi mujer seguía la suerte de mis colores en las carreras de Francia, pero no en Inglaterra.

### LA VIUDEDAD Y EL NUEVO MATRIMONIO

En 1926 cayó enferma y durante todo aquel año estuvo inválida. Los médicos hicieron toda clase de diagnósticos, desde la indigestión a los nerviosos. A fin de año sintió muchos dolores, y entonces, por fin, los médicos prestaron alguna atención a su estado y sugirieron la extirpación del apéndice. La operación se realizó en diciembre. Con ella se vio que no padecía apendicitis. Después pareció reponerse poco a poco. Pero una tarde salí a pasear en coche por el Bois y cuando regresé al hospital me dijeron que había muerto durante mi ausencia. Un pequeño códulo de sangre se había desprendido, llegó al corazón y la mató. Tenía treinta y siete años.

Transcurrió más de un año. A principios de 1928 solicitó en matrimonio a mademoiselle André Carron, de Aix-les-Bains, Chambery, conocida a mademoiselle Carron, y a su familia desde hacía doce o catorce años, desde que ella era una niña. Vaciló mucho tiempo antes de aceptarme, y hasta casi dos años después, en diciembre de 1929, no nos casamos en Aix-les-Bains. Se forjó la ridícula leyenda, creada y fomentada por los periódicos, de que yo la había conocido sirviendo ella tras de un mostrador en una confitería, en donde yo había entrado a comprar. No hay una palabra de verdad en todo ello. Los periodistas cayeron sobre Chambery, buscando a una mademoiselle Carron. Finalmente, encontraron una que vendía caramelos en una confitería.

(1) En la actualidad, lord Halifax (N. del A.)

## Memorias de Su Alteza Real el Aga Khan

### — CAPITULO XVIII — (22)

### Leyendas populares y promesas británicas. El descendiente de Mahoma no contrajo matrimonio con una vendedora de caramelos. El Aga Khan intervino directamente en la preparación de la independencia india

Por S. A. R. EL AGA KHAN

### LA LUCHA POR LA INDEPENDENCIA INDIA

Entretanto yo me veía otra vez arrastrado a la vida política y pública. Lord Irwin, el virrey, en una importante declaración había indicado a los indios, según el punto de vista británico, cuál tenía que ser la última meta de su evolución constitucional, pero había omitido concretar qué pasos o qué caminos había que seguir para esa meta.

«En vista de esas dudas que se han expresado —dijo lord Irwin—, tanto en Inglaterra como en la India, respecto a la interpretación de las intenciones del Gobierno británico al promulgar el Estatuto de 1929, estoy autorizado para afirmar claramente que, a su juicio, está implícita en la Declaración de 1917 la consecuencia natural del progreso constitucional de la India: el Estatuto de Dominio».

tantes de los Estados Indios para ver de llegar a un acuerdo en la forma en que debía asegurarse el progreso constitucional.

### UNA IMPORTANTE REUNION

En consecuencia se decidió celebrar una conferencia de todos los musulmanes de la India en Delhi, a finales de 1928, para formular la opinión musulmana sobre la forma en que debía llegarse a la independencia india. A mí me pidieron que presidiera esa conferencia. Estoy convencido de que resultó una de las más importantes en la larga serie de tales asambleas que marcaron el subcontinente. En ella se congregó una amplia representación de todos los matices de la opinión musulmana. Yo me alabo de ser el padre de sus importantes y perdurables decisiones políticas. Después de largas, concienzudas y francas discusiones, logramos adoptar por unanimidad una serie de principios que publicaremos en un manifiesto. Fueron los siguientes:

«En vista de la vasta extensión de la India y de sus divisiones étnicas, la única forma de Gobierno adaptable a las condiciones indias es un sistema federal con completa autonomía y autoridad en los Estados constituyentes.

«El derecho de los musulmanes a elegir sus representantes en las distintas legislaturas indias es hoy ley del país, y los musulmanes no pueden ser privados de este derecho sin su consentimiento.

«En aquellas provincias donde los musulmanes constituyen una minoría, deben tener una representación en ningún caso menor de la que disfrutaban bajo la ley existente.

«Es esencial que los musulmanes tengan su debida participación en los Gabinetes centrales y provinciales».

(1) En la actualidad, lord Halifax (N. del A.)

discusiones de planes de reforma y nuevos proyectos para la administración del país. Teníamos ya nuestro código, y nuestro propósito era no apartarnos de él.

La unanimidad de esta conferencia resultó especialmente significativa, porque señaló el retorno —largo tiempo retrasado, y por el momento parcial, y sin la aprobación pública de su cambio de opinión— de mister M. A. Jinnah a un acuerdo con sus compatriotas musulmanes. Mister Jinnah había asistido a la reunión del Partido del Congreso en Calcuta poco antes, y había llegado a la conclusión de que no tenía ningún porvenir en el Congreso ni en ningún otro campo sobre la base de una India unitaria, en el que en realidad dominaban los hindúes.

Finalmente, le habíamos ganado para nuestra causa.

Pasó los tres primeros meses de 1929 en Egipto, estudiando a fondo egiptología y teniendo como guía e instructor al profesor Newbury, un egiptólogo muy distinguido, que me acompañó en mi visita a todos los monumentos del Valle del Nilo hasta Abu Simbal y regreso.

### LA IMPOPULARIDAD DE UN BRITANICO EN EGIPTO

Cohnmigo, personalmente, fué el más afable y generoso de los anfitriones, pero no pude menos de darme cuenta desagradablemente de su impopularidad en todos los círculos de la clase gobernante egipcia. El rey Fuad, a quien conocía desde hacía más de treinta años y con quien había estado particularmente en íntimo contacto cuando el Gobierno inglés me envió en mi misión a Egipto a principios de la primera Guerra Mundial, hizo especial hincapié en que le visitase. Me recibió en privado, en el palacio Abdin. Estuvimos solos un buen rato y sostuvimos una relesadora aunque triste conversación. El rey ya era un hombre enfermo, aunque nadie se daba cuenta de la importancia de su enfermedad. Lloró abiertamente por la forma en que era desahado y olvidado y por la inflexible negativa del Alto Comisario británico a que interviniese efectivamente en el Gobierno de su propia patria.

«Lloyd —dijo— mira de las cuerdas mientras bailan los títeres. Cromer convirtió a Abdas Hilmi en un muñeco. Lloyd me está convirtiendo en un cadáver».

En el Club Mohammed Ali, que era el gran punto de reunión de personas egipcias y donde podían hablar, jugar a las cartas y discutir todos sus innumerables proyectos y planes políticos y conocidos, el mariscal de campo, lord Allenby, por cuyo inflexible sentido de justicia tenían profunda admiración, había hecho promesas que los habían llevado a esperar una creciente independencia. Pero entonces habían visto que las «cuerdas» que Allenby había reservado para el Alto Comisario habían sido convertidas por Lloyd en cadenas de hierro; no utilizó palabras propias, sino las frases precisas que empleó más de un ministro egipcio.

(1) En la actualidad, lord Halifax (N. del A.)

Copyright by SIMON AND SCHUSTER. Derechos reservados para España y Marruecos por Agencia MIROSPA.—«Universitaria»